

UN ARTISTA DE VARIEDADES mata a su esposa en plena función

EN VEZ DE DAR A LA MANZANA, EL TIRO HIZO BLANCO EN LA CABEZA COLONIA, 11.—Un artista alemán ha matado de un tiro a su esposa en el escenario de un teatro de Variedades de Reiserhof, ante el terror de centenares de espectadores. Cherry, conocido en toda Alemania por sus emocionantes proezas, con un rifle de 6 milímetros, disparó, y la bala destinada a dar en una manzana, saltó disparada para la sien de su mujer, matándola instantáneamente.—(Efe).

Baleares

Diario de la mañana

Palma, Martes 12 de Enero de 1954

REDACCION: JANUS 2
TELEFONOS:
REDACCION: 2078
ADMIN: 1745

AÑO XVI :— N.º 4.319
Suscripción mensual:
15 pesetas
PRECIO: 70 CTMS



DON MANUEL ARBURUA

Condecoración ecuatoriana al Sr. Arburúa

Madrid 11.— En la Embajada del Ecuador le han sido impuestas las insignias de la orden nacional al Mérito, concedidas por el Gobierno ecuatoriano al Ministro español de Comercio, don Manuel Arburúa.

Concurrieron a la ceremonia importantes personalidades del Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid.— Cifra.

DISTINCION AL PRESIDENTE DEL PARAGUAY

Asunción 11.— El Embajador de España en Paraguay ha hecho entrega en el curso de una solemne ceremonia, al Presidente de la República paraguaya, de las insignias de la Cruz de la Orden de Isabel la Católica, condecoración que le fué concedida recientemente por el Gobierno español.—Efe.

La Delegación de Sindicatos eleva un telegrama sobre las nuevas tarifas del transporte marítimo

La Delegación Provincial Sindical ha cursado el siguiente telegrama al Delegado Nacional de Sindicatos:

"Reunidos Jefes Sindicales Provinciales esta CNS, bajo mi presidencia para dar cuenta de los acuerdos emanados como consecuencia de las reuniones celebradas por sus Juntas al conocer elevación tarifas Compañía Transmediterránea por Orden nueve diciembre de 1953 del Ministerio de Comercio puesta en vigor a partir del primero actual, por unanimidad hemos acordado dirigiros a tu superior jerarquía solicitando intereses ante Ministro Secretario General Movimiento y Ministro de Comercio para que dicha orden quede en suspenso ya que se ha dictado sin conocer la opinión de los afectados a través de los pertinentes informes sindicales y que lesionan grandemente industria y comercio de estas islas que tantas divisas proporcionan al Estado. El aumento que la disposición fija en el veintinueve por ciento, en la práctica, al aplicarse la facultad de cubir por peso, asciende en algunos casos a mas de cuatrocientos por ciento y por tanto en estos casos su aplicación representa colapso de estas industrias, creando graves repercusiones sociales".

A toda costa el Gobierno quiere lograr el bienestar de los españoles

Mejora de los ingresos de las clases modestas y medias.- Se vigilará todo intento de especulación para que no falte ningún artículo básico.

Unas interesantes declaraciones del Ministro de Comercio al diario «ARRIBA»

Madrid, 10.—El Ministro de Comercio, don Manuel Arburúa, ha hecho, al Director de «Arriba», unas interesantes declaraciones en orden a los diversos problemas económicos de la actualidad española.

Por considerarla de gran importancia, las transcribimos a continuación:

—Ante todo, señor Ministro, ¿cuáles son sus impresiones sobre los problemas económicos planteados en el pasado año?

—Lo más importante de 1953 es que durante su transcurso han comenzado a presentar un nuevo aspecto los problemas y los objetivos económicos, cerrándose la etapa iniciada en el verano de 1951. Hasta ahora, todos los esfuerzos del Gobierno para la estabilización y el saneamiento económico se encaminaban, en el fondo, a situar los problemas en sus términos reales. Este planteamiento auténtico de las cuestiones exigía una labor previa normalizadora, porque, como consecuencia de las medidas de emergencia, inevitables durante las dificultades de la época precedente, resultaba que nuestro sistema de precios interior y exterior estaba afectado por numerosas perturbaciones y no respondía a criterios de racionalidad y rendimiento.

—¿Cuáles eran sus consecuencias?

—Existían para las principales mercancías dos precios diferentes, según se tratara de las tasas y racionamientos o del mercado negro, por lo que se carecía de datos reales que sirvieran de base a una política adecuada. Pero las buenas cosechas —completadas con las importaciones

de choque iniciadas en 1951— permitieron acabar con el racionamiento y establecer precios verdaderamente efectivos. De ese modo se abastecieron los mercados, se acabó con todo el sistema especulativo montado al margen de la legalidad y se pudieron conocer los verdaderos términos en que se planteaba el problema de los precios y el costo de la vida. Asimismo, en el comercio exterior y durante nuestras épocas anteriores más difíciles, fué inevitable organizar sistemas de cuentas especiales para estimular la exportación. Esos sistemas desarticulaban la política de tipo de cambio, y no garantizaban adecuadamente el empleo real de las divisas en los fines de mayor interés nacional. Por eso, y para conocer también los verdaderos términos del problema, fué preciso acabar con los mecanismos especiales y orientar el comercio exterior por cauces normales. Este saneamiento ha contribuido, sin duda, a los aumentos registrados por nuestros ingresos en divisas, y sobre todo, nos ha informado sobre el verdadero valor exterior de la peseta, considerablemente mejorado durante esa etapa. En resumen, durante esos dos años y medio la preocupación del Gobierno ha sido, en materia económica, parer,

normalizar y estabilizar; es decir, precisar los términos reales en que se planteaban los problemas de nuestros mercados, precios y cambios, para poder actuar con conocimiento de causa.

—Entonces, señor Ministro, ¿podría usted decirnos cuáles son las nuevas características de los problemas económicos?

—Una vez lograda la mayor normalidad conseguida en la fase anterior, cabe ya iniciar otra etapa (Continúa en quinta pág.)



Vista aérea del acceso a los jardines del Palacio Imperial de Tokio en el momento en que la multitud se abalanzó hacia las puertas para ver al Emperador y presentarle sus respetos el día de Año Nuevo. En el alud humano resultaron deciseis personas muertas y cuarenta y tres heridas

ALEMANIA DEBE SER UNIFICADA Y REARMADA

Londres 11.—«Hemos sostenido que Alemania debe reunificarse», ha dicho Eden en un discurso ante los micrófonos de la Radio.

Esta es la posición —agregó— que no debemos abandonar jamás. Señaló además Eden —que posiblemente el Ministro soviético Molotov planteará la cuestión, garantizando antes a Rusia, que la Alemania reunificada no volvería

Declaran Eden y el Comandante General de la NATO, respectivamente

«algún día» a amenazar la seguridad de la URSS. Esta petición, sería por parte de Molotov, muy razonable.

Concluyó diciendo que no podemos abandonar nuestros auspiciosos detensivos como condición para llegar a un acuerdo.—Efe.

LA PARTICIPACION ALEMANA, ESENCIAL

París 11.—En el banquete a los periodistas acreditados cerca del Cuartel General de la NATO, el comandante Supremo de esta, ha dicho que la participación de Alemania en la defensa occidental es esencial.

Justificó tal necesidad basándose en el constante aumento de potencial de las 60 divisiones de los satélites de Rusia, antes relativamente ineficaces, y dijo que las fuerzas alemanas han de disponer de aviación táctica. Terminó diciendo que no se piensa reducir sus fuerzas en Europa, pero sí

resaltar que las naciones europeas deben seguir manteniendo y aumentando sus fuerzas.—Efe.

CONVERSACIONES

Washington 11.—El Secretario de Estado de los Estados Unidos y el embajador soviético en dicha nación, han tenido una conversación de media hora, para tratar de la fecha, lugar y el orden del día de unas negociaciones oficiales sobre la creación, propuesta por Eisenhower, de un banco mundial de la energía atómica, para fines pacíficos.

Tres muertos en accidente de aviación militar

Se estrella un avión colombiano de pasajeros

Albacete, 11.—Un avión ha resultado siniestrado hoy, se trata de un BM2. Lo tripulaban el capitán piloto don Enrique Álvarez y el Radio don Cristóbal Postigo, así como el mecánico Jesús Gallar, que perecieron.

El entierro de los tres ocupantes, se efectuará mañana a las once.—Cifra.

Manizales (Colombia), urgente, 11.—No lejos de esta ciudad, se ha estrellado un avión colombiano de pasajeros y han resultado muertas las 22 personas que lo ocupaban.—Efe.

MEDIDA DE PRECAUCION DE LA BOAC

Londres, 11.—La BOAC anuncia que mientras se averiguen las causas de la catástrofe ocurrida en el Mediterráneo a un avión «Comet», todos los aparatos de este tipo los delará en tierra, como medida de precaución.—Efe.

TRES CAZAS A REACCION SE ESTRELLAN

Frankfort, 11.—Los tres cazas, a reacción que se han estrellado al Sur de Frankfort en el día de hoy, fueron abandonados por sus pilotos cuando se agotó el combustible.

Los católicos de todo el mundo unidos en oración

EN MEMORIA DEL PASTOR PERSEGUIDO

Ciudad del Vaticano, 11.—Los católicos de todo el mundo se unen en oración en memoria del pastor perseguido, testigo ante los hombres de su gran fidelidad a Dios y a la Iglesia. Con estas palabras publica «l'Osservatore Romano», la noticia del fallecimiento del Arzobispo de Bucarest, ocurrido en la prisión el día 7 del corriente mes.

Hace poco el gobierno de Bucarest declaró que sólo reconocía como obispos a los ordinarios de Alba Julia y Jassy que, precisamente, fueron los primeros encarcelados en 1950, porque se resistieron a aceptar un reglamento incompatible con la libertad de la Iglesia, su poder de jurisdicción y su disciplina anterior. En el mismo año fueron encarcelados los otros 3 obispos, a quienes no reconocían como tales los roles, uno de ellos el que ahora ha muerto.—

OTRA VEZ LOS «NAVY-MEN»



Otra vez los marinos de la VI Flota Norteamericana, entre nosotros. Disfrutan del sol mallorquín y, también, del buen vino español. Ya saben Vds. lo que ellos dicen: «Es más fácil meter un acorazado en una botella que una botella en un acorazado norteamericano.» Y se aprovechan en tierra, para libar, aunque les vigilan los de la S. P. («Service Police»)

Y aquí de tiendas, comprando los inevitables «souvenirs». Simpaticos estos «navy-men».



Ya funciona la máquina electrónica de traducir

FUE PROBADA EN NUEVA YORK Y TRADUJO EN DIEZ SEGUNDOS UNAS FRASES DEL RUSO AL INGLES

Nueva York, 11.—La máquina de traducir funcionó públicamente ayer por primera vez. Ya era algo impresionante ver el cerebro electrónico resolver operaciones de la alta matemática. Pero la revolución científica, que es esta máquina extraordinaria, no apareció con toda su majestad hasta el día de ayer, cuando una serie de frases rusas, de unas veinte palabras cada una, fueron traducidas en diez segundos en perfecto inglés.

Parece algo increíble. Pero esta es la verdad. La demostración tuvo lugar en los locales de la «I. B. M.» (International Business Machines Corporation). Ante un gran número de espectadores situados en anchas salas del edificio, un hombre enseñó una tarjeta blanca en la que estaba impresa en ruso la siguiente frase: «Kachevosto uglya opriedly avetsa kalorynostyu». Luego acercándose a una de las ocho cajas metálicas grises del tamaño de una heladera, metió la tarjeta blanca en uno de aquellos aparatos y apretó un botón.

El silencio de los presentes era absoluto. Hubo un ligero cambio de luces en el aparato y transcurridos exactamente diez segundos, en el otro extremo del aparato, una máquina de escribir empezó en panel blanco la frase en inglés: «The quality of coal is determined by calor content», que en español dice: «La calidad del carbón viene dada por su contenido en calorías».

Eisenhower se propone retirar más tropas de Corea

Washington, 11.—El Presidente Eisenhower se propone retirar más tropas de primera línea en Corea, pero no lo hará hasta pasados varios meses, dicen personas bien informadas, según la Agencia United Press.—Efe.

CONSULTA A 60 NACIONES

Sede de las Naciones Unidas, 11.—La Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se encuentra en Nueva Delhi, ha dirigido un telegrama al Secre-

ario de dicha organización, para que consulte a las 60 naciones miembros, acerca de si consideran conveniente o no, la reunión de la Asamblea, el día 9 de Febrero, para estudiar el empeoramiento de la situación en Corea. No se sabe que impulsa a la Presidente a este paso, pero algunos observadores dicen que ello pudiera indicar que la India acepta la liberación en 23 de Enero, sin más explicaciones, de los

prisioneros hoy bajo su custodia y que se niegan a ser repatriados.—(Efe).

SUGERENCIA INACEPTABLE

Londres, 11.—Un portavoz del Foreign Office anuncia que Inglaterra ha rechazado como «inaceptable» la sugerencia china y norteamericana, de que el período de exiliaciones a los prisioneros que no quieren ser repatriados, se prolongue en 90 días.

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - IN

ayer en la ciudad

Notas varias del domingo y lunes

Dia jubioso el del domingo para la Congregación Mariana de Montesión. El traslado de la imagen de la Inmaculada, el Pontifical que se celebró en el primer templo palmasano y el acto académico de Sala Born, resultaron de una solemnidad extraordinaria.

Por la tarde tomó tierra en Son Bonet el primer avión turbo-hélice, que cubrirá de un modo regular la línea Londres-Palma. Se trata de un precioso coloso de lo saires que causó asombro a cuantos asistieron a su llegada. Ahora ya podemos volar desde nuestra Isla a la Gran Bretaña en poco más de dos horas. No está mal eso de tomar el vermouth en Londres para comer en "El Túnel".

Tuvimos que conformarnos con una tarde de futbol que casi era futbolín. Chicos de la cantera que se batían como héroes, buscando el ascenso a ca-

tegorías superiores. Algunos emprendieron viaje a Inca para ver como el Constanza se desahacia del Tortosa. Los demás nos plantamos ante las pizarras y a recibir dos soberanos disgustos: el uno, nos llegaba de Valencia; el otro, de Barcelona, campo del San Martín.

El de ayer fue un día sin novedades sobresalientes. Mencionemos, porque bien vale la pena, el magnifico recital ofrecido por la señorita Catalina M. Negre Perotti en el "Círculo Medina". Si la señorita Negre se lo propusiera, pronto su nombre resonaría en todo el ámbito nacional. Tiene una voz prodigiosa. Mencionemos también la maravillosa conferencia pronunciada por el Dr. P. José Antonio de Sobrino en el salón de la Caja de Pensiones. Un españolísimo alegato dentro de una actualidad interesantísima.—SIDERAL.

COJUELO DICE

UN DIAMANTE EN LA CORONA DE LA VIRGEN. — Quedará engarzado como un diamante en la historia de la Congregación Mariana de Mallorca, el recuerdo de sus fiestas jubilaires en el 75 aniversario de su resaturación canónica.

De una grandiosidad de marco y asistencia que ponía un punto de referencia en Roma, resultó el Ofi io Pontifical celebrado en nuestra magna Catedral Basílica. Ofició nuestro Excelentísimo y Reverendísimo Obispo Dr. D. Juan Hervás Benet y ocupó la sagrada cátedra un antiguo congregante, entrañable amigo nuestro, Canónigo Magistral de Menorca, I. mo. Sr. D. José Font y Arbós. En el templo abarrotado que lucía sus mejores galas, se hallaban presentes todas las Congregaciones provinciales. Como nota simpática, punteaban entre las cintas azules el azul marino con dos estremitas de los marinos católicos de la Flota americana surta en nuestra bahía.

El acto mariano que seguidamente se celebró en la Sala Born, entre Aves María y Salves entonadas con maravilloso engaño de presencia de instrumentos musicales con las voces humanas de la Capella Clásica, resultó emotivísimo. Seis discursos nada menos, sin que sobrase uno, fueron los pronunciados en alabanza a la historia y vida de la Congregación Mariana: los del señor Ferrer, P. Vergés, señores Bonet y Sitges, don Félix Pons y el P. José A. de Sobrino. Cabe que destacamos estos dos últimos, casi dialogados en intencionalidad, chispa y grajeo del de nuestro paisano, con el ingrediente de nuestro "seny" un poco cazurro, y el del P. Sobrino, con la sal y pimienta, aliviada de coacicia de su larga permanencia en Washington, que hicieron las delicias de la concurrencia.

Un día de piedra blanca, en fin, en los 75 años de existencia de nuestra muy amada Congregación Mariana, a la que felicitamos de todo corazón "ALEARES".

BANCO DE LOS POBRES. — DONATIVOS RECIBIDOS: Del Delegado en Baleares del Laboratorio del Dr. Pagés Marañón, de Barcelona, preparador de la "Asmalcida", las siguientes muestras: 6 cajas 2 am. Asmalcida. 6 cajas tres amp. Neo-Asmalcida. 6 tubos de seis comprimidos Neo-Asmalcida. 6 cajas dos supositorios Neo-Asmalcida y 6 tubos comprimidos Tónico Pagés Marañón.

Estas existencias se nos remiten con una carta atentísima en que se continúa esta recomendación: "Todas las preparaciones de Neo-Asmalcida son de efectos retardados y de un excelente resultado."

Muchísimas gracias en nombre de la "pobre Elisa". —Para la familia de "los gitanillos" se han recibido los siguientes donativos: 25 pesetas, anónimo; 15 pesetas "de un admirador de tu obra"; 5 pesetas "y un cigarrillo para tí", de un amigo en el tranvía; y 12'55 ptas. "de una colecta entre amigos I. C. y M. B."

¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD.?

Doña Micaela Serra Mesquida, a pesar de sus apellidos, es catalana, y pese a ser catalana de origen, es mallorquina. Es de buen ver, mediana edad, rubia ceniza. Ha de cinco sobrinos, posición económica ajustada como una faja a sus necesidades, lo que hace que un día sí y otro también, se tercié al costado la cesta de la compra. En una mano la cartera monedero. Cruzaba la sombra de un árbol del Mercado. —¿Su preocupación de hoy, doña Micaela? —Av, hijo; la plaza; pero no una plaza cualquiera, sino esta del mercado; y no un mercado cualquiera, sino aquel de las verduras. Antes decíamos las amas de casa: hoy no vamos a gastar, vamos a comer verduras; sopas mallorquinas, por ejemplo, y de principio un plato de alcachofas. Pues hoy te resulta más barato comer un arroz con s'pia y unas pocas "escotxions" y como plato principio, que ya es final en todas las casas, un plato de riñones. Las verduras, que se crían más a ras de tierra, son las que están en las nubes. Esto me preocupa a mí y a todas las amas de casa, con hijos o con sobrinos... Y me volvió del revés su cartera monedero vacía.

JORGE ANDREU ALCOVER

Religiosas

IGLESIA DEL SOCORRO Dia 9 empezó la Novena del Niño Jesús de Praga. Por la mañana durante la misa de ocho y por la tarde a las siete después del Santo Rosario. Dia 15 — Empleza el Triduo solemne por la tarde a las siete con exposición Menor, estación, continuación de la novena, Bendición y Reserva. Dia 17.— Festividad del Santísimo Niño. A las ocho misa de comunión para los alumnos del Colegio, y devotos del Santísimo Niño Jesús de Praga. CULTOS PARA MAÑANA Cuarenta Horas Continúan en San Antonio de Manila, en honor de su Titular.

Eposición a las cinco de la tarde. Actos religiosos En San Jaime continuación de la novena del mártir San Sebastián, Patrón de Palma. A las siete y cuarto de la noche después de rezado el Santo Rosario. —En San Sebastián continuación de la solemne Novena de Titular. A las 7'30 de la noche, Rosario y Novena con sermón por el P. Eustasio Rosello S. R. Cultos en honor de Nuestra Señora de Fátima En la Merced a las 10 misa con el rezo del Santo Rosario, Písis y Preces. —En San Jerónimo a las once misa con el rezo del Santo Rosario y Bendición con el Santísimo

VOZ del movimiento

C. N. S.

SINDICATO PROVINCIAL DEL ESPECTACULO GRUPO DE MUSICA

Se pone en conocimiento de todos los profesores músicos que no hayan retirado hasta la fecha la Tarjeta de Identidad Profesional, pasen por las oficinas de este Sindicato Provincial, en horas hábiles de oficina, en donde se les hará entrega de la misma, previa presentación del resguardo correspondiente; advirtiéndoles al mismo tiempo, que de no ser retirada dicha tarjeta antes de que finalice el presente mes, será devuelta al Sindicato Nacional.

Palma a 11 de enero de 1954.—EL JEFE PROVINCIAL DEL SINDICATO.

Ayer por la tarde regresó el Gobernador Civil Jefe Provincial, camarada Martín Cobos

Las autoridades provinciales y locales acudieron al aeropuerto para recibirle y cumplimentarle

Ayer por tarde, en el avión de la Compañía Iberia, procedente de Madrid, llegó a nuestra ciudad el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento camarada Honorato Martín Cobos que se había ausentado de la provincia de su mando con objeto de pasar las festividades navideñas junto a sus familiares.

Para recibirle, acudieron al aeropuerto de Son Bonet el Excelentísimo señor don Filiberto Arontes, Gobernador civil interino; el camarada Gerardo M. Thomas, Sub-Jefe provincial del Comde de Obcrau, Alcalde accidental de Palma; el Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Claudio Emilio Sánchez el Delegado de Sindicatos de Ibiza y el Alcalde de esa ciudad; el Secretario General del Gobierno Civil, señor Llabrés; el Comisario de Policía, señor Tous y el Capitán de la Policía Armada; el Delegado de la Compañía Iberia, señor Rokán; varios miembros del Consejo Provincial de Falanges; el Secretario particular del Gobernador civil, camarada Capó y el Director de BALEARES, señor Mier.

El camarada Martín Cobos saludó a todos y se interesó vivamente por el estado de salud del señor Alcalde que, como publicamos en noticia aparte, se encuentra gravemente enfermo desde hace unos días.

OBISPADO

Retiro Espiritual para el Clero

El próximo jueves día 14, tendrá lugar el Retiro Espiritual para el Clero del Arzobispado Mayor, que comenzará a las once en punto de la mañana en el Seminario Mayor.

A las diez y en el mismo Seminario se tendrán las Conferencias de Liturgia y Moral.

Seguidamente, el Gobernador civil se dirigió a su despacho donde recibió varias visitas que habían acudido a cumplimentarle.

Damos la bienvenida a nuestro querido Gobernador civil y Jefe provincial deseándole muchos éxitos en esta nueva etapa de su mando, finalizadas las vacaciones navideñas.

¡¡CALVOS!!

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni medicamentos. Pidan GRATIS la publicación ilustrada "VIDA DEL CABELLO", editada en español, donde encontrarán su caso. Escribid: KINOL. MONTE ESTORIL (Portugal).

PUBLICACIONES «REUS»

He aquí seis libros interesantes: Enrique Esperabé: "Los partidos políticos en España. Por qué cayeron la Monarquía y la República" (2.ª edición), 60 pesetas.

Fernando Baró: "Topografía". Obra ilustrada con 707 grabados. Precio, 180 pesetas.

Montero Vidal "Mahoma. Su vida. El Corán". Dos tomos (2.ª edición). En piel, 200 pesetas.

"La infancia de Goethe, contada por el mismo" (2.ª edición). Ilustrada con grabados. En tela, 25 pesetas.

"La infancia de Cajal, contada por el mismo" (3.ª edición). Ilustrada con grabados. En tela, 25 pesetas.

"Desea triunfar en la vida y tener suerte en los negocios? Lea el libro de Iserte: "La conquista de la vida. Formación de hombres selectos". Obra ilustrada con grabados (3.ª edición), 70 pesetas. "Ins tituto Editorial Reus". Preciados, 6 y 23 Madrid.

Diario

SANTORAL

Santos Benito y Arcadio.

El Sol sale a las 7'37. Se pone a las 17'9. La luna sale a las 11'10. Se pone a las 24'48.

Hace un siglo

12 DE ENERO DE 1929

Ha sido nombrado Vicepresidente de la Hipica, don Guillermo Dezcallar, Marqués del Palmer.

—Ha sido pedida la mano de la señorita María Tous Llabrés, para el joven maquinista don Juan Pujol Felany.

—Ha sido nombrado Presidente del "Balears F. C." don Luis Fiol Alorda.

El tiempo

ESTADO GENERAL

Cielo poco nuboso sobre toda la península excepto en el litoral cantábrico y Pirineos donde se registran algunas precipitaciones.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental Poca variación en el estado del tiempo. Vientos moderados.

CARTAS AL DIRECTOR

Palma de Mallorca, a 9 de Enero de 1954.

Sr. Director del diario "BALEARES".

Muy señor mío y de mí mayor consideración y aprecio.

El que suscribe, funcionario jubilado, después de largos años de intachables servicios al Estado, en su cotidiano deambular por calles y callejuelas de nuestra abandonada capital, se juzga capacitado para hacer un resumen crítico, en forma breve y esquemática, de cuanto desagradable vivió en ellas durante el transcurso del año pasado, por sí tiene a bien de la publicidad, en la sección de CARTAS AL DIRECTOR, como menudarium para las autoridades a quienes compete el remediarlo.

PROCESIONARIA.—El bosque de Beller está que da asco. Por la desidia de quienes podrían evitarlo nos vamos a quedar sin pinos.

BACHES.—En cuanto caen cuatro gotas, además de paralizar los servicios de tranvías y de teléfonos, no hay modo de transitar por las aceras, amenazados de...

dos del primer cuadrante. Marejada algo fuerte al NE de Baleares.

Temperatura Presión: 766'1. Tendencia de la misma: Subiendo. Temperatura del aire: 9'4. Humedad relativa: 76. Estado del cielo: Casi despejado. Dirección del viento: NW 7 kilómetros. Temperatura máxima: 12'8 a las 13'30. Temperatura mínima: 4'8 a las 0'00. Insolación: 9 h. 0 m.

FARMACIAS DE TURNO

ESTA SEMANA, HASTA EL PROXIMO DOMINGO INCLUSIVE

Calafell, Sindicato, 135.—Canals, Av. A. Rosselló, 71.—Castañer, Av. Rey Jaime III, 2.—Esteva, Marinero Moll, 34 (Son Coton'rect).—Fornés, Bolsería, 1.—Forteza Serra, Jaime II, 21. — Hladó, Aragón, 416 (Ca'n Capas).—Mateu, Plaza Hornabeque, 10.—Sbert Fiol.—Plaza Conquista, 4.—Solvellás.— San Magin, 114 (Santa Catalina).

SERVICIO NOCTURNO

Forteza-Rey.—Plaza Cuartera, 19.

MERCADO

En Porreras.

CUPON DEL CI'GO Número premiado: 937.

pre por las solpicasuras de los coches.

JARDIN DE LA MURALLA.— Se acerca la primavera y aquello que debiera ser un parque grato y útil a la infancia, es una escombrera. Ya es hora, ya, de que se le dé término a esas obras.

ESCALERA DEL SALT D'ES CA.—De eso, ni hablar. No se empezó porque no se dispone de los tres millones que va a costar. Y ojo: no se disponga nunca de ese dinero, porque es un disparate el gastarlo en una escalera, a los pasos de otra, con la que hay más que suficiente para el descenso de los peatones al Paseo Marítimo.

EMPALME DE S'AIGO DOLSA.— Esto tan necesario, para los vehículos y para las personas, tan útil y tan inlimamente costoso, no se empezó porque no se quiso. Y hoy que ver el aspecto ingrato de este lugar, situado en el mismo corazón de la zona turística.

KIOSCOS.—Mejor dicho, barracas miserables que ofenden la vista del transeunte. La ciudad está infectada de ellos, muchos, los cuales son compromisos políticos de otras épocas. Ni adornan la ciudad, ni rinden apenas nada al erario municipal. Hace años se acordó suprimirlos paulatinamente. No se hizo y debiera haberse hecho.

REFORMA DEL BORNE.—¿Cuándo empezarán las obras para el enderezamiento de tal entuerto? Seamos consecuentes y optemos por la recta, que la rectitud moral y material recibe premios eternos.

TRANVIAS.—¿Y la línea de "Pegasos" del Pont d'Inca...? ¿Y el adquinado de las entrecías...? Y tantos otros "ies" que podríamos escribir.

Sin ánimo de ofender ni molestar a personas, entidades y autoridades, cierro esta breve relación, que me lancé a escribir animado de los mejores y más nobles deseos. Nuestra ciudad, si ha de seguir recaudando las enormes cantidades que el turismo nos trae, ha de ponerse en condiciones de causar buena impresión a los visitantes. Y, evidentemente, no lo está. Ni mucho menos.

Muchas gracias, señor Director, por la atención que me está a mis notas, por lo que anticipadamente le quedo reconocido y me aseguro de usted atento y seguro servidor. q. l. e. l. m.

ANTONIO GAL

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Juan Seguí Pujadas Que ha fallecido a la edad de 93 años, después de recibidos los Auxilios Espirituales E. P. D. Sus afligidos hijos Pedro Antonio, residente en Barcelona, Arnaldo, Vicario de la Santísima Trinidad, y Juan; hijas políticas, nietos, sobrinos y demás parientes, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se dirá hoy a las once en la Parroquia de la Santísima Trinidad. Casa mortuoria: Calatrava, 47, 1.º. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Guillermo Roguera Salvá PROPIETARIO Que falleció ayer a la edad de 64 años, en Lluchmayor, habiendo recibido los Santos Sacramentos E. P. D. Su afligida esposa Juana Ana Tomás; hijas Ana María y Antonia Ana; hijo político Sebastián Ramis; nieto, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy martes a las 11'30 de la mañana y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral que se celebrará mañana miércoles a las 11, en la iglesia parroquial de Lluchmayor, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: C. Unión, 23. (Lluchmayor). El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada. No se invita particularmente

Frontón Balear Hoy martes, tarde a las 5'15. Aigárate e Iraeta contra Lambán y Urquidí. Echeverría y Ormaechea contra Mintegui y Mendive. Noche a las 10' 30. Olate y Celaya contra Mayo y Carmelo. Coll y Jayo contra Gortí y Hernández. TRIU PARA HOY: 1 Jayo; 2 Mayo; 3 Olat; 4 Gorr; 5 Carmelo; 6 Celaya; 7 Coll y 8 Hernández. EL TRIU de ayer 5-2-7 se pagó a 222 pesetas. "BAR RESTAURANTE". Servicio esmerado. Colofación. ENTRADA LIBRE.

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - IN

EDITORIAL

Reajuste de precios y salarios

Conforta el ánimo —lo reafirmamos con machaconería— la probada atención, traspasada de opinión popular, que dispensa el Gobierno, en todas las atalayas ministeriales desde las que se contempla el panorama nacional proyectado en el mundo, a los problemas acuciantes de nuestra vida nacional. En este sentido son dignas de alabanza, por su llano plantamiento que ha de encontrar entusiasta acogida entre el pueblo, las manifestaciones que a nuestro intransigente colega el director de "Arriba", de Madrid, ha hecho el Ministro de Comercio de nuestro Gobierno, señor Arburua. La preocupación que en ellas se refleja en favor de las clases modestas y medias —nunca se agradecerá bastante por estas últimas, eje de dos polos en tan distinta rotación, el propósito del Ministro— abre el ánimo a la esperanza cierta precisamente en el albor de un año nuevo.

Ya conocemos la consigna para este período económico que se ha abierto con la aprobación de los Presupuestos Generales del Estado. "Se ha de pasar a una situación de mayor actividad y expansión, aumentando la agilidad y fluidez en los mercados interiores de dinero y mercancías, de modo que puedan desarrollarse normalmente las iniciativas económicas, sin crear tensiones innecesarias en la circulación, pues si la etapa anterior fué de estabilidad y organización, la consigna actual es evitar los reajustes excesivos de precios y mantener el valor adquisitivo real de los salarios, evitando el desequilibrio de la erusión entre precios y salarios".

El Gobierno se dispone, pues, a mejorar los ingresos de las clases modestas y medias de España. Pero lo que es más importante todavía: quiere que ese mejoramiento sea efectivo y se traduzca en una mayor capacidad adquisitiva de dichas clases sociales, cruzando contra los especuladores, en su propio beneficio, de dicha ganancia, en su intento de absorberla con un aumento simultáneo en los precios de las mercancías. Y como esto únicamente lo podría justificar una crisis de escasez en los mercados, el Gobierno se compromete, para evitar la inflación por consecuencia de aquel reajuste entre precios y salarios, a mantenerlos suficientemente abastecidos de los productos indispensables para la vida, aunque para ello se tengan que importar desde otros países.

Entre las manifestaciones de nuestro ministro de Comercio señor Arburua ninguna habrá calado tan hondo en el corazón de las gentes mesocratas y humildes como la de esta garantía con que se acompaña el anunciado reajuste, en su posición mínima, entre precios y salarios. Saber que la mejora de ingresos va a ser auténtica, sin que a la misma la vayan a absorber los especuladores sin conciencia.

A las gentes que por calles y plazas transitan su vida, haciendo historia, le echamos estos días esta expresión: "esto es el camino".



Concurso de Belenes organizado por el Frente de Juventudes

Puntuación de los 8 primeros Belenes de la clasificación "A"

- 1.—Asilo del Temple 90 puntos.
- 2.—Centuria General Barceló 70.
- 3.—Jardines de la Infancia 67'50
- 4.—Centuria Jaime I 65.—5.—Centuria Alcázar de Toledo 60.—6.—Parroquia de la Santísima Trinidad 57'50.—7.—Escuela de niñas la Misericordia 45.—8.—Escuela Graduada Soledad 36'60.

Puntuación de los 18 primeros Belenes de la clase "B"

- 1.—Fernandito M. Rodríguez, Luis Martí, 129, 62'50 puntos.—2.—Bernardo y Jacinto Fellu, San Francisco, 19, 60 id.—3.—Rafael Sancho Miralles, Héroes de Manacor 139, 56'60 id.—4.—José Aguió Ferrer, Avenida Conde Sallent, 55 id.—5.—José Matias Mas, Miguel Marqués 77, 53'30 id.—6.—Bernardo Sampol Tria, Xadó (Mollinar), 52'50 id.—7.—Vicente Vila, Paseo Gremio, 50 id.—8.—María Geronima y Francisco Fiol, Gilbert de Centellas, 50 id.—9.—José Francisco Fiol, Miguel Marqués, 75'50.—10.—Cristóbal Llaneras, Santiago Rosinol, 47'50 id.—11.—Félix Casero Poll, Bauló 2, 45 id.—12.—Gabriel Fullana, San Magín 168, 45 id.—13.—Felipe Pou Escobert, J. Goethe 32, 42'50 id.—14.—Alejandro García Jorge, Reina María Cristina, 40 id.—15.—Rosa Martorell Vera, Bayarte (Satna Ca Talina), 37'50.—José Balaguer, Plaza Palou y Coll, 36'60 id.—17.—Jacinto Planas, Lorenzo Vicens, 36'60 id.—18.—Pere Montero Ledardo 71, 35 id.

Los premios se repartirán oportunamente.

El próximo eclipse total de Luna

SERA LA NOCHE DEL 18 AL 19

Durante el tránsito de los días 18 al 19 del actual, tendrá lugar un interesante eclipse total de Luna, cuyas efemérides han sido calculadas de acuerdo con el siguiente horario general:

Primer contacto con la sombra: día 19 a o h. 50 m.
Medio del eclipse total: día 19 a 2 h. 31 m. 48 s.
Ultimo contacto con la sombra: día 19 a 4 h. 31 m. 30 s.
En realidad, la iniciación del fenómeno tendrá ya lugar poco antes de finalizar el día 18, puesto que el primer contacto con la penumbra lo experimentará el satélite hacia las 23 h. 30 m. y 36 s. pero dado que esta fase pasa siempre inadvertida por el público, prácticamente el eclipse transcurrirá el día 19.

La entrada de la sombra en el disco selenita se efectuará en un punto del vértice boreal situado a 81 grados hacia la izquierda y el último contacto en otro punto situado a 46 grados del propio vértice hacia la derecha; ambos observada la Luna en visión directa.

Como dato de la máxima fase se estima en 103'3", tomando como unidad el diámetro lunar.
Las horas anotadas corresponden a Tiempo Universal. Para obtener Hora Oficial deben añadirse, a cada dato, 60 minutos.
El eclipse podrá ser observado desde Palma y todos los puntos de la Tierra cuyo hemisferio se halla vuelto hacia la Luna mientras transcurra el fenómeno, es decir: región occidental del Océano Indico, Asia, Europa, Africa, Regiones Árticas, Océano Atlántico y América:

Cronica de Sociedad

Necrológica:
A la avanzadísima edad de noventa y tres años y después de recibir los Auxilios Espirituales ayer falleció en esta ciudad don Juan Seguí Pujadas.

Por su bondad y alto espíritu fué en vida muy estimado por cuantos se honraron con su amistad, por lo que su muerte será sentidísima.

A sus hijos don Pedro Antonio, don Arnaldo (Vicario de la Parroquia de la Santísima Trinidad) y don Juan enviamos la expresión de nuestra mayor condolencia.

En la ciudad de Luchmayor falleció ayer a la edad de sesenta y cuatro años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica don Guillermo Noguera Salvá, propietario.

Persona dotada de profunda simpatía y altos sentimientos mereció en vida el aprecio y consideración de quienes se contaron entre sus amistades.

A su esposa doña Juana Ana Tomás, hijas doña Ana María y doña Antonia Ana y demás familia enviamos nuestro más sentido pésame.

Foto-Durán

Boda
En el altar mayor de la parroquia de San Bartolomé de Andraitx que lucía sus mejores galas ornamentales realizadas con profusión de luces y flores, se celebró, el pasado sábado, el enlace matrimonial de la gentil señorita Catalina Alemany Salvá con el Licenciado en Ciencias Químicas y Jefe de Negociado de Correos don Antonio Mandilego Juan.

A los sonos de la marcha nupcial hicieron su entrada en el templo, la novia, que vestía un precioso traje blanco y finísimo velo de tul, del brazo de su padre, y el novio, luciendo el uniforme de gala del Cuerpo de Correos, dando el brazo a su señora madre.

Actuaron de padrinos por parte de la novia su padre don Gabriel Alemany, propietario, y su madre doña Catalina Alemany, por el novio, lo fueron sus padres don Sebastián Mandilego, farmacéutico e Inspector Municipal de Sanidad jubilado y doña Margarita Juan.

Firmaron el acta como testigos por parte de la novia, sus tíos don Juan Salvá, comerciante, don Sebastián Salvá, propietario, y don Francisco Gamundí, primo de la contrayente, Técnico Comercial; por parte del novio, la suscribieron, su hermano don Jaime Mandilego, Abogado y Profesor, don Bernardo Juan, Médico-Director del Laboratorio Municipal de Palma, y don Pedro González, bacteriólogo y ex-Director del Laboratorio Municipal de Barcelona.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. don Miguel Mas, Vicario y Director de la Congregación Mariana de Andraitx.

Durante la celebración de la ceremonia pudo magistralmente el órgano realizando la solemnidad del acto don Jaime Roig, profesor del Conservatorio de música de Palma.

Terminado el acto religioso, fueron obsequiados los numerosos invitados con un espléndido y selecto refresco.

Los novales esposos salieron en viaje de bodas por el interior de la Isla y días después para la Península al objeto de visitar diversas provincias de España.

El día 9 del actual en la Iglesia parroquial de Cala Rajada bellamente adornada e iluminada, se unieron en el indisoluble lazo matrimonial la distinguida señora

EN EL LICEO ESPAÑOL

El día 7 del corriente, en el comedor del internado del Liceo Español, para celebrar el éxito del Colegio en los pasados exámenes de Reválida, en los cuales fueron aprobados el 90 por 100 de los alumnos, entre ellos seis Notables, tuvo lugar una cena con la cual los alumnos obsequiaron a todos sus profesores.

Durante la misma, reinó gran entusiasmo demostrando, los alumnos que acaban, la gratitud para con su Colegio y para sus formadores, en tantos cuantos discursos dirigieron los noveles Bachilleres.

Los Profesores asistentes e invitados, presididos por el Director de dicho Centro, se vieron obligados a dirigir la palabra a los nuevos graduados, felicitándoles y exhortándoles a ser hombres de provecho.

Incluimos en estas líneas los nombres de los graduados. Gabriel Oliver, Carlos Framis, Bartolomé Seguí, Pedro Caffaro, Juan J. Vallejo, Antonio Pló, Gabriel Pujula, Pedro Bauzá, Juan Sastre, Sebastián Ferrer, Carlos Fernández y Gabriel Gbanel; a quienes damos nuestra más cordial enhorabuena.

rita Ramona Castro Roig y don Bartolomé Esteva Massanet.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. don Bartolomé Gomila, Vicario de la misma.

Durante la ceremonia y por elementos de dicha parroquia fueron exquisitamente interpretados con acompañamiento de violines y armonium, adecuadas composiciones que elevaron el ambiente de religiosidad y paz espiritual que en dicho sagrado lugar se respira.

La novia que vestía de brocado y velo de tul ilusión que realzaba su belleza, penetró en el templo del brazo de su padre don Felipe Castro Cruz, y el novio lo hizo del de su madre doña Antonia Massanet Flaquer, a los acordes de la marcha nupcial de Mendelshon.

Apadrinaron a la novia su padre y su madre doña Antonia Roig Ginestra y al novio su padre don Miguel Esteva Fernández, competente y conocido armador de buques de pesca y Presidente del Pósito de Pescadores de Cala Rajada y su madre.

Firmaron el acta como testigos por la desposada su tío don Pedro A. Orpi, comerciante; don Cosme Roig y don Baltasar Bannasar, y por el contrayente su hermano don Miguel, su primo don José Giner Muket y don Luciano Mercant.

Terminada la función religiosa los invitados fueron delicadamente obsequiados en casa del contrayente.

Los nuevos esposos a los que deseamos inabarcables felicidades salieron en viaje de bodas con el fin de recorrer distintas regiones de la península.

¡CUIDE SUS LABIOS!
Con alegría volverá al rojo
INMOVIX
después de probar las imitaciones que han salido
INMOVIX
fue el 10, es el 10, será el 10 no mancha
se fija en TI, no en EL

Bautizo
El día 10 del corriente fué bautizado en la Iglesia Parroquial de la Stma. Trinidad el primogénito de don Miguel Borrás Serra, del Comercio, y de doña Francisca Simó Planas. El recién bautizado recibió las aguas bautismales de manos del Rdo. D. Bartolomé Jaume, Rector de dicha parroquia, y fueron sus padrinos el señor don Simón Simó y la señorita Coloma Borrás. Al nifito se le impusieron los nombres de Miguel Gaspar.

Viajeros
Por vía aérea salió ayer para Valencia don Gabriel Vich Santandreu acompañado de su esposa doña Juana Ramis y de sus encantadoras hijitas Luisita y Felita.

Ayer salió para Ibiza nuestro buen amigo don Tomás Font Bruguera, Inspector para Baleares del Banco Vitalicio de España.

En la Delegación de Sección Femenina Via José Antonio, 13, podrá adquirir ya tan renombrada Agenda para el año 1954.

EL ALCALDE, ENFERMO

Desde hace unos días se encuentra aquejado de grave dolencia nuestro querido amigo el Alcalde de la ciudad don José Vitanova Salcedo.

En el día de ayer experimentó una ligera mejoría dentro de la gravedad de su estado.

Hacemos votos para un pronto y total restablecimiento del primer regidor de la ciudad.

COPLAS MALICIAS

GORRITOS AMERICANOS
Gorritos americanos como invertidas macetas; gorros blancos y livianos que casi parecéis retas, yo os miro, como a una nueva floración de este paisaje que cada día se prueba el corte de un nuevo traje. Ahora que se constipan los seres y sus engendros, esos gorros anticipan la fiesta de los almendros. Si el hacer de las tortas, fuera la profesión mía, yo, de estos gorros, diría, que tienen gran simpatía, porque toman las "gorras".
MINGO REVULGO

Recital de lieder y fragmentos de ópera en el Círculo Medina

Buen recital de canto el ofrecido ayer en el Círculo Medina por la señorita Catalina M. Negre Perotti. En él tuvimos ocasión de admirar su bello timbre de voz al servicio de un programa que no admitía peros artísticos. La señorita Negre posee una voz extensa, brillante en los agudos y esto, unido a una buena escuela de canto, hacen de ella una magnífica soprano.

El programa todo, estuvo muy bien interpretado, y, sobre todo, la Nana de Falla en la primera parte. En la segunda parte, de fragmentos de ópera, sobresalió en el "Vissi d'arte" de Tosca, dicha con una expresión poco común y en el "¡Ritorna de vincitori" de Aida.

En fin, un buen recital del que se guardará grato recuerdo.

Al piano la acompañó magistralmente su profesora doña Margarita Cerón.

Un distinguido auditorio llenó por completo el salón, aplaudiendo una y otra vez a la intérprete de tan selecto recital, ofrecido con el acierto y buen gusto de siempre, por el Círculo Medina.

Enseñanza

INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA
El Ilmo. señor Director General de Enseñanza Primaria, en telegrama recibido en el día de la fecha, comunica a esta Inspección lo siguiente:

"Pendiente publicación reorganización clases adultas quedan en suspenso su funcionamiento hasta tanto se proceda a la misma".

Lo que hace público para conocimiento del Magisterio Nacional que oficialmente desempeña las citadas clases.

Palma de Mallorca 9 de enero de 1954. — La Inspectora Jefe, M.^a Consoletto Moreno.

LA CIUDAD EN CIFRAS

COMO CURAMOS LOS CONSTIPADOS

primer escalofrío. Menos mal que se saben defender como jabatos. Los hay con siete vidas, como los gatos, Como el que yo tengo ahora.

Vean lo que han respondido 25 personas a nuestra pregunta:

¿COMO SE CURA DE LOS CONSTIPADOS?

Trece han respondido: con aspirina, leche caliente y coñac.

Los restantes:
Con pasco.
Sin mucha cama.
Coñac y limón.
Jirinaç caliente.
Con 63 copas de coñac.
Eucaliptus.
Muchas aspirinas y café caliente.

Se curan cuando ellos quieren.
Sudando.
Sin hacerles caso.
En la cama.
No se sabe.

Puede usted elegir.
Q. C.

DIGANOS VD. ALGO...

DIANA CORTESINA, otra vedette, y van...



Diana Cortesina es una joven "vedette" que debutó el sábado en el Teatro Lírico.

Diana, hija y nieta de artistas, parece sacada de una novela de Blasco Ibañez, de la heroína femenina de "La Barraca", por ejemplo.

Diana, con su mamá—la última moda de las "vedettes" es ser por apoderada general la mamá, lo que es otro paso hacia las buenas costumbres—está dispuesta a contestar a todas las preguntas del "reporter".

Pero la verdad es que el reporter ya no sabe que preguntarle a la "vedette", porque con esta en la que va de año van...

Diana invita al interrogatorio y como la mamá está en un teatro no muy discreto—esta es la primera mamá que no mete baza—uno empieza con las consabidas preguntas:

- ¿Años en la revista?
- Uno solo.
- ¿Años actuando?
- Seis.
- ¿En qué género empezó?
- Cante y baile español.
- ¿Escenarios preferidos?
- Todos los de Sudamérica.
- ¿Y al regreso?
- La revista; un buen contrato que me hizo cambiar de género.
- ¿Diferencia de la "vedette" argentina con la española?
- Aquella estudia más; la de acá es más espontánea, o, mejor, con un mayor apoyo de una campaña publicitaria.
- ¿Las mejores de acá?
- Está feo citar nombres de compañeras; además no las he visto actuar a todas.
- ¿Qué diferencia existe entre la revista española y la argentina?
- Aquella está compuesta por "skets"; ésta tiene argumento.
- ¿Detalles técnicos?
- Parecidos.
- ¿Nuestro mayor pecado?
- En los autores. Los autores españoles olvidan continuamente que revista es sinónimo de dinamismo, colorido, acción...
- ¿Soluciones?
- Quitar diálogo.
- ¿Por qué no se hace?
- No sé; preguntémoslo a ellos.
- ¿Cómo se ve usted a sí misma?
- Como una mujer que tiene muchos defectos.
- ¿La artista?
- Tiene mucho que aprender.
- ¿Cómo los autores españoles?
- Esto no lo digo yo.
- ¿Bueno; pero yo lo suscribí.
- Diana Cortesina, siendo amablemente, tiene que salir a escena para cantar una canción trivial de una revista trivial, que no cono debe ser toda revista.

SERRA

ESTUDIO GENERAL LULIANO DE MALLORCA Conferencia

El próximo jueves día 14 a las ocho de la noche, don Ramón Compte Porta pronunciará en este Estudio General Luliano, una interesante conferencia. El tema a desarrollar lleva por título: "Los proyectiles cósmicos". La entrada será pública.

Inauguración del «Pastis Bodegón»

El pasado domingo tuvo lugar la inauguración del "Pastis Bodegón", instalado en la calle de Sombrereros, n.º 9, de nuestra ciudad.

Este local, bajo una nueva dirección, ha sido reformado en su totalidad, habiéndose decorado con exquisito gusto y mucho acierto, no en balde los nuevos propietarios son personas que han regido otros establecimientos del ramo, durante muchos años, en Francia.

Los asistentes al acto fueron delicadamente invitados.

El "Pastis Bodegón" se dedicará al servicio de tapas y cafetería.

A las muchas felicitaciones recibidas por los propietarios, unimos la nuestra, de cordiales muchas prosperidades en el negocio.

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - IN



Aquí el aparato de la B.E.A. en pleno vuelo, y al aterrizar en Son Bonet inauguran el nuevo servicio

Aviones turbo-hélice en Palma Llegó el primero anteayer para el servicio aéreo semanal entre PALMA y LONDRES

El pasado domingo a las 17 horas 3 minutos, tomaba tierra en el Aeropuerto de Son Bonet, el moderno cuatrimotor a turbo-hélice de la Compañía Inglesa B.E.A., realizando la travesía Londres-Palma, cuyo servicio cubrirá semanalmente.

Acudieron al Aeropuerto a recibirlos, el Director para España de la Cia. B.E.A. Mr. Nalder, el Delegado Comercial Mr. Lighthart, el Delegado de dicha Cia. en Palma de Mallorca señor Ortiz, el Teniente Coronel Ruiz Jefe de Estado Mayor, en representación del General de esta Zona Aérea, el Teniente Coronel González Moro Jefe de los Servicios de Infraestructura de Aviación, el Teniente Coronel Hevia, el Teniente Coronel Gómez-Pablos jefe del Aeropuerto de Son Bonet, Oficiales de Tráfico del Aeropuerto, el Administrador de Aduanas don Victoriano López Pinto, Delegados en Palma de las diversas Compañías Aéreas, Agentes y representantes de la industria turística y hotelera, así como numerosos público.

El trayecto Londres-Palma, lo efectuó en dos horas veinte minutos, y a una altura de 7.000 metros. A bordo del avión llegaron 45 pasajeros y la tripulación compuesta por el piloto Capitán Johnson, acompañado del Jefe de pilotos de aviones "Viscount", Capitán Johnson, un radiotelegrafista, dos camareros y una bella azafata.

El "Viscount", después de repostar combustible, despegó con la misma suavidad con que efectuó el aterrizaje, rumbo a Londres, transportando 38 pasajeros.

Pero antes de que emprendiera el viaje de vuelta, pudimos contemplar, examinar y admirar el novísimo aparato aéreo, el primer aerotransporte comercial a turbo-hélice del mundo y el segundo en llegar a España, después de haberlo hecho el primero hace unos días para Madrid-Londres, amor al servicio de la importante Compañía B.E.A., que aumentará en breve dichos aparatos en sus líneas en España, siendo inaugurado otro ya pasado mañana para las comunicaciones aéreas de Barcelona con la Gran Bretaña.

El "Viscount" es uno de los más modernos tipos de aviones comerciales con las máximas condiciones de seguridad, rapidez y confort. Se trata de un avión monoplano de ala baja, accionado por cuatro motores Rolls-Royce de 1.500 HP. cada uno. Su cabina acondicionada a presión tiene cabida para 47 pasajeros, sus butacas individuales son extensibles a voluntad, disponiendo de la cabina de pasaje de grandes ventanales ovalados, los más anchos y radiales instalados hasta ahora en ningún avión, los cuales permiten admirar cómodamente el paisaje a ambos lados, a todos los pasajeros. La sección de turbinas de gas, aplicada a la propulsión de los nuevos aviones. Este sistema de motores, sin pistones, hace del "Viscount" uno de los más quietos y exentos de vibración entre los aviones normales de línea, pudiendo ascender a grandes alturas — cosa que no consiguen los aviones de otros tipos — reporta al viajero una inigualable sensación de bienestar, al poder salvar la zona de mal tiempo y eliminar los consabidos baches. Consume menos que si fuera a reacción, y, sobre los de motores de pistón, tiene la ventaja de ser mucho menos inflamable al ser el combustible que emplea petróleo y no gasolina. Su velocidad media es de ocho kilómetros por minuto.

El ruido que producen estos aparatos es enorme, a manera de silbidos, pero mucho menos notables que los del avión corriente, al que viaja dentro, ya que los ruidos agudos se pueden absorber con más facilidad que los graves y con el buen sistema de absorción de que va provisto el interior del avión quedan mitigadísimos, casi eliminados por completo.

Tuvimos el gusto de saludar a los altos representantes de la B.E.A. en España. El señor Lighthart, Delegado comercial para España de la B.E.A., muy amablemente nos dijo que tanto en el aspecto turístico como en el comercial, Baleares ha de salir muy beneficiada con estos servicios y mejoras. Nos aseguró un considerable aumento de servicio semanal entre Londres y Palma, teniendo en cuenta las perspectivas turísticas que nuestra isla encierra, cuyo prestigio aumenta a diario en Inglaterra, por lo cual se espera un gran número de visitantes ingleses antes, incluso, del próximo verano.

Buenos augurios son éstos para nosotros y para la Compañía B.E.A., motivo más que suficiente para que reciba nuestra felicitación.

El número 3 de "Majórica"

El número 3 de "Majórica"

Termina de aparecer el tercer número de la revista "Majórica". Un verdadero alarde de información y presentación. Un sumario extenso y variado, toca los temas de mayor actualidad, referidos a la vida internacional, nacional y de Mallorca. Amenas secciones de Literatura, Bellas Artes, Modas, Política, Teatro, Cine, Deportes, Toros, etc., etc., están tratadas por ágiles plumas y adornadas por una información gráfica que supera a las mejores que hemos visto en esta clase de publicaciones.

Se cierra el número con los primeros capítulos de las novelas "Golondrinas en vuelo" y "Odió y sangre", que se irán publicando en forma de folletón.

En fin, "Majórica" sigue una clara línea ascendente. No pasarán muchas semanas sin hacerse indispensable para todos los públicos de Mallorca.

Solo los trabajos referentes a la Navidad española quedan ligeramente desplazados de la actualidad. Pero este es un fallo de carácter técnico, del que no cabe culpar a la Redacción.

La Congregación Mariana celebró con brillantes actos el setenta y cinco aniversario de su restauración

Pontifical en la Catedral y acto Académico en Sala Born

INTERESANTE CONFERENCIA EN LA CAJA DE PENSIONES

Jornada memorable fué la de ayer para la Congregación Mariana de la Inmaculada y San Luis Gonzaga de Montesión, con motivo de cumplirse el 75.º aniversario de su restauración.

El primer acto lo constituyó el traslado de la imagen de la Inmaculada desde la iglesia de Montesión a la Catedral, donde hubo solemne Pontifical. Fué el celebrante el Excmo. Sr. Obispo e la Diócesis, Dr. D. Juan Hervás y Benet, ayudado por varios canónigos.

Las amplias naves presentaban un aspecto impresionante. Tres cuartas partes eran caballeros.

Al pie del presbiterio figuraban los estandartes de la Congregación Mariana.

don Félix Pons, antiguo dirigente.

Rezada un Ave María, el señor Perera dirigió una ferviente salutación sintetizando la significación del acto, exaltando la oportunidad del mismo coincidente con la celebración del Año Mariano, leyendo después sentido telegrama de felicitación y bendición de Su Santidad el Papa, que fué escuchado en pie por los presentes y acogido con cálidos aplausos.

Se levantó después el P. Vergés, que con gran elocuencia se refirió a unas palabras que le dijo el Papa en alabanza de las Congregaciones y que demuestran su actualidad, terminando con una alabanza a la Sma. Virgen cuyas virtudes deben imitar los Congregantes.

Seguidamente el señor Benet destacó como las Congregaciones Marianas se caracterizan por estar al servicio de la Iglesia, sumisas siempre a la Jerarquía y prontas a secundar sus iniciativas.

El señor Sitges convino en la

necesidad de la unión de todos, siguiendo las directrices del Papa, que exhorta a la Confederación Mundial de las mismas Congregaciones.

Don Félix Pons, ponderó las excelencias formativas de la Congregación capaces de superar la desorientación de las Juventudes actuales tan distintas de las generaciones preteritas.

Finalmente, el P. Sobrino expuso la necesidad de conjugar la inmutabilidad de las enseñanzas eternas de la Iglesia con la adaptabilidad a las circunstancias de los tiempos modernos, señalando la misión que en este orden les corresponde a las Congregaciones Marianas.

Cerró los parlamentos el Ilustrísimo Sr. Vicario General, quien transmitió un saludo del señor Obispo, el cual por imposibilidad física no pudo asistir felicitando a la Congregación Mariana de Montesión, por la brillantez de los actos celebrados.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.



Dos momentos de los brillantísimos actos celebrados el domingo por la Congregación Mariana de Montesión, para conmemorar el 75 aniversario de su restauración. Los congregantes, presididos por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, durante el desfile procesional que se inició en Montesión y terminó en nuestra Catedral. — (Fotos Juanet)

Durante la solemnisima ceremonia, fueron interpretadas diversas composiciones. Ocupó la Sagrada Catedral, el M. I. Sr. don José Font y Arbós, Canónigo Magistral de Menorca.

El templo rebosaba de fieles, sobresaliendo los "luises" viejos y jóvenes, en estrecha hermandad y con el mismo fervor religioso.

Las Congregaciones asistentes fueron: Las de San Luis, San Estanislao, San Alonso, San Juan Berchmans de Montesión, Patronato Obrero, La Salle, Santa Catalina, Hostalets, Soller, Sineu, Alaró, Alcudia, Andraitx, Esporles, Santa Eugenia, La Puebla, Porreres, Pollensa, y las Hijas de Maria de la Parroquia de Santa Eulalia y de los Colegios de Religiosas Dominicas de Pont d'Inca, La Puzosa, y Hermanas de los SS. CC.

ACTO ACADÉMICO EN LA SALA BORN

Después del solemnisimo Pontifical, la concurrencia se trasladó a la Sala Born, donde debía celebrarse el acto académico. En el testero destacaba el anagrama de las Congregaciones sobre unos damascos. La Sala quedó totalmente ocupada por Congregantes y familiares, así como por numerosos sacerdotes, muchos de ellos Directores de Congregación.

Ocuparon la presidencia el Ilustrísimo don Pedro Rebassa, Vicario General en representación de nuestro Prelado; el Rector de Montesión, P. Antonio J. Colom; el Director de Congregaciones Marianas, P. José A. de Sobrino; el Promotor Regional de las mismas, P. Manuel M.º Vergés; el Consiliario de los Jóvenes de A. C. don Juan Capó; el Director de la Congregación de Montesión, P. Rafael Favos; y los abogados, don Rafael Perera, Presidente de la citada Congregación de Palma; don José Bonet, Presidente de la de Valencia; don Joaquín Sitges, Presidente de la de Barcelona y

CONFERENCIA EN LA CAJA DE PENSIONES

«8 años en Norteamérica» por el Rdo. P. José Antonio de Sobrino

NI siquiera pudimos echar mano del bloc de notas que llevábamos en el bolsillo para ver de recoger el guión de la conferencia del Rdo. P. José A. de Sobrino, tal era la aglomeración de público en los pasillos de la Caja de Pensiones donde quedamos embarrados con nuestra credencial de periodistas. Esto no obstante, estuvimos atentos al lejano soplo del micrófono y pudimos recoger, aunque con frecuentes interrupciones la amenisima charla «añolísima, fruto de sus ocho años de permanencia en Norteamérica, del simpaticísimo orador.

Después de historiar los primeros pasos de España en América del Norte, allá por el año 1512, de hablarnos del fuerte de San Agustín, y de la fundación de Florida —no porque en aquel Estado haya abundancia de flores ni sean sus naranjas mejores que las vuestras, dijo el orador— entró en materia, centrando la conferencia en su tesis del poco influjo español en Norteamérica, en estos tres puntos: lo minoritario español en el conjunto de los pueblos inmigrados; el hecho de haber permanecido neutrales en las dos últimas guerras mundiales; y la condición de país pobre, que nos impide poder hacer grandes despendios con fines propagandísticos.

La exposición de las tres partes de la conferencia la hizo el P. de Sobrino, con gran acopio de datos y un exquisito gracioso.

Dijo, en el primer punto, que en oposición a los millones masistas de alemanes, italianos, hispanos que "la letra con sangre entra", los españoles establecidos en Norteamérica sobrepasamos la cifra de cien mil. Eso, y el que los norteamericanos son poco estudiosos de la Geografía y la Historia

—lo cual no quiere decir que sean incultos, sino que estudian otras disciplinas que les son más útiles— hace que se den casos de una ignorancia tan supina como la que demostraron unos estudiantes de un colegio en Madison, que al preguntarles por la situación geográfica de España contestaron, los que más acertaron, que estaba "al otro lado del mar", y al preguntarle por su capitalidad, "me atajó la profesora protestando por la dificultad que entrañaba poder contestar a tal pregunta".

Al hablar de la segunda razón argumentó, que así como se dice que "las letras con sangre entra", también se produce por las guerras el conocimiento entre los pueblos. Habló en este punto de lo ocurrido en Washington con motivo de las fiestas jubilaires por el Descubrimiento de América, en las que fué embajador nuestro el Duque de Veragua, descendiente directo de Cristóbal Colón. Los italianos, y hasta los masones, pretendieron ser suya, de Italia, y del Universo, esta auténtica gloria de España. "¿Es extraño—pregunta el orador—que nos desconocieran en cosas de mucha menor trascendencia?"

En el tercer periodo, habla de la fuerza inmensa, actual, de la propaganda, en la que España, como país pobre, tiene que ir forzosamente a la zaga.

En este punto describe pintorescamente con profusión de datos, los alardes de la propaganda radiofónica y por televisión con ocasión de las últimas elecciones presidenciales.

Por Lequerica, por estas tres razones: porque no ha habido españoles en Norteamérica; porque no ha habido norteamericanos en España; y porque no hemos tenido los españoles dinero, ni en Norteamérica ni aquí.

Uno de los grandes motivos de nuestra mala comprensión de ahora es seguramente nuestro anticomunismo, admirable en la lejana profecía que nuestro Caudillo lanzó, como piedra de escándalo, en el lazo de la amistad ingenua con Rusia de los Occidentales.

Terminó el P. de Sobrino su amenisima charla, de más de una hora de duración, recomendando a todos la unión bajo los blancos pliegues de la bandera de paz universal que enarbolaba nuestro Pontífice reinante.

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento camarada Honorato Martín Cobos, inmediatamente de su llegada a Palma se trasladó al Gobierno Civil, donde nuevamente lo recibió en posesión de su cargo, recibiendo algunas visitas, entre las que figuraban la del Teniente Coronel señor Morey, la de nuestro Director camarada Waldo de Mier, y la del señor Bestard Manera.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS HERMANDAD DE SANTA LUCIA EN BALEARES

Por reciente acuerdo de la Junta Directiva y según lo preceptuado en los estatutos y constituciones de esta Hermandad, se notifica a todos los asociados y beneficiarios de la misma, que a partir del día 13 de Enero y periódicamente este mismo día, todos los meses, en la Parroquia de San Miguel se celebrará a las 7:30 una Misa rezada, la cual se aplicará en sufragio de las almas de los socios y familiares difuntos.

Ante la imposibilidad de avisar particularmente a cada uno de los miembros de esta benemérita Hermandad, les rogamos que por el presente aviso se den por enterados y al mismo tiempo que disculpen esta omisión, procurando asistir a este acto que efectuado en colectividad tenderá a obligar más a la misericordia de Dios en favor de nuestras más caras personas que precediéndonos con la señal de la fe, descansan en el Señor formando parte de su Iglesia purgante.

Por la Hermandad de Santa Lucía, el Presidente, Mateo Monjo Flo.

SUCESOS

ACCIDENTE DE MOTO

Frente a la iglesia de San Miguel, ayer al mediodía, Marcelina Guerrero García sufrió, por accidente de motocicleta, una fuerte contusión en la rodilla izquierda. Fué curada en la Casa de Socorro por el doctor de Guardia señor Ferrer y personal auxiliar.

También fueron curados en la benemérita casa, Sebastián Gelabert Cloquell, de 3 años, herido en una cefal; y José Busquet Cañellas, de 79 años herido en una muñeca.

PAGO DE MATRICULAS

Instituto Nacional de Enseñanza Media "Ramón Llull" Por disposición del Ilmo. señor Director General de Enseñanza Media, los alumnos de todos los centros adscritos a este Instituto, que han de seguir el curso preuniversitario, cuyo comienzo tendrá lugar el próximo día 18, deberán abonar en esta secretaría, durante los días del 11 al 16, ambos inclusive, la cantidad de cien pesetas en concepto de matrícula. Palma de Mallorca 9 de enero de 1954 — El Secretario, Carlos José Guillart.

Por el módico precio de 18 pesetas podrá adquirir la mejor Agenda 1954 en Sección Femenina y principales librerías.

FOMENTO DEL TURISMO

Excursión a "Es Pouet" Para el domingo próximo día 17 se organiza esta muy interesante excursión con arreglo al siguiente itinerario:

Se concentrarán los excursionistas a las 8:40 de la mañana en la calle de San Miguel para salir en tranvía hasta Establiment, desde donde marcharán por "Sarría" y continuando por "Es verger" "Ca Na Illusa" hasta el predio "Es Pouet" donde se omerá. Por la tarde se descenderá por "Sobremunt", "Ca Na Manenta" y "Buñoli", tomándose nuevamente en Establiment el tranvía de regreso a Palma.

En total se cubrirán a lo largo de 14 kilómetros. Comida individual. Las inscripciones quedarán cerradas el sábado a las ocho de la noche.

DISTINCION
Salón RISKAL
BODAS
COMUNIONES
BAUTIZOS
Tels. 2648 - 1004



RADIADORES - TERMOS - DUCHAS

NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACI

A toda costa quiere el Gobierno lograr el bienestar de los españoles

(Viene de la primera pág.)
 pa distinta, en la que se logren
 n evas mejoras. El Caudillo ha
 aludido en su mensaje de prime-
 aldo de año a la imperiosa nece-
 sidad de aumentar la producción
 y aumentando la producción — y
 empleo sus propias palabras — se
 pueden alcanzar verdaderos avan-
 ces en este camino. Y es que la
 meta final, siempre señalada por
 el Jefe del Estado, no se reduce
 a una mera estabilización, sino a
 que exige no frenar el progreso,
 de mayor actividad y expansión,
 de mayor actividad y fluidez
 aumentando la agilidad y fluidez
 de los mercados interiores de di-
 nero y mercancías, de modo que
 puedan desarrollarse normalmen-
 te las iniciativas económicas, sin

crear tensiones innecesarias en la
 circulación, pues si la etapa an-
 terior fué de estabilidad y organi-
 zación, la consigna actual es evi-
 tar los reajustes excesivos de pre-
 cios y mantener el valor adquisi-
 tivo real de los salarios, evitando
 el desequilibrio de la ecuación
 entre precios y salarios a la que
 se ha referido el Caudillo en su
 mensaje.
 —Se viene hablando, señor Mi-
 nistro, de medidas contra la in-
 flación, y, si usted me lo permi-
 te, yo le preguntaría: ¿La expan-
 sión prevista, representa para
 nuestro futuro inmediato un cier-
 to movimiento de precios?
 —Muchas veces se utiliza este
 término sin motivo —sin justifi-
 cación—. ¿Por qué hablar siem-
 pre de inflación? La mayor acti-
 vidad supone, naturalmente, algu-
 nos reajustes en los precios, más
 o menos perceptibles según los
 sectores económicos; pero esto no
 significa, como algunos creen,
 confundiendo las cosas, que se
 haya de temerse una inflación.
 Para que surgiera una desorbita-
 da y veloz elevación de los pre-
 cios, es decir, una verdadera in-
 flación, sería preciso un desequi-
 librio entre la circulación de di-
 nero y la de mercancías, bien por
 escasez de estado, bien por ex-
 cesiva elevación de numerario.
 Por eso en nuestro caso actual,
 con presupuestos equilibrados y
 mercancías abundantes, no pode-
 mos temer la inflación. De todos
 modos, y previendo esos reajus-
 tes de precios, el Gobierno se anti-
 cipa a mejorar los ingresos de las
 clases modestas y medias, para
 aumentar su poder adquisitivo
 real en mercancías, y está dis-
 puesto por todos los medios a que
 sea real esa elevación de ingre-
 sos, impidiendo que los salarios
 empujen a los precios, como su-
 cedió en épocas precedentes en
 que la escasez de mercancías pro-
 vocó el encarecimiento. Al crear-
 se mayor poder de compra, ac-
 tualmente no sólo no existe la es-
 carez, sino que por el contrario,

en algunos sectores se registran
 situaciones llamadas indebidamen-
 te "crisis" y que, en realidad, sólo
 significan una abundancia de
 mercancías en espera del nuevo
 poder de compra.
 —¿Puede decirme el señor Mi-
 nistro cómo se evitará que los
 posibles reajustes de precios ex-
 cedan del ritmo normal en toda
 etapa de mayor actividad?
 —Ante todo, manteniendo pie-
 tamente el abastecimiento nacio-
 nal de bienes de consumo. En los
 años anteriores, más difíciles para
 nosotros, las azares de precios
 fueron principalmente causadas
 por los focos de escasez en los
 mercados. Por eso el Gobierno tie-
 ne la decisión firme y absoluta de
 que los alimentos, vestidos, calza-
 do y demás artículos que satisfa-
 cen necesidades básicas existan en
 el mercado en condiciones asegu-
 ras. Este es el medio fundamen-
 tal contra el alza desorbitada de
 los precios y ese medio se pon-
 drá en práctica con la máxima
 energía, atajando todo intento es-
 peculativo. Por otro lado, numero-
 sos sectores pueden mejorar la
 producción aumentando el rendi-
 miento en forma que evite eleva-
 ciones de costes o las reduzca a
 un mínimo. Aparte de que en mu-
 chas empresas el nivel actual de
 beneficios ofrece margen suficien-
 te para evitar repercusiones. Esto
 último se relaciona con esas cri-
 sis de rentas alegadas por algu-
 nos empresarios, y más supuestas
 que reales, pues los sectores con
 menor salida para sus géneros se-
 rán los que mejor puedan aprove-
 char el aumento de capacidad ad-
 quisitiva de los consumidores, si-
 tiendo especialmente a producir
 y vender los tipos de artículos
 más demandados por las clases
 modestas.
 En conjunto, entre la política
 de total abastecimiento y las po-
 sibilidades indicadas, reunimos
 medios para mantener los reajus-
 tes de precios dentro de los lí-
 mites prudentes y en defensa de
 los propios grupos sociales con

ingresos fijos modestos, sobre to-
 do porque la abundancia de mer-
 cancias es el instrumento más
 realista y eficaz contra los inten-
 tos de especulación.
 Se cuenta con posibilidades para
 mantener ese abastecimiento
 tan esencial. Hay sectores en que
 la producción nacional ofrece, in-
 cluso, considerables excedentes,
 pero claro está que en otros, co-
 mo pasa en todos los países del
 mundo, es necesario importar
 cantidades complementarias; pues
 bien: en ese aspecto, puedo afir-
 mar que el Gobierno se encuentra
 plenamente decidido a realizar
 importaciones antes que se pro-
 duzca la más ligera escasez en
 ningún artículo básico, sea de
 consumo o de producción. La me-
 jor prueba de esta decisión es el
 hecho de que en este año, a pesar
 de la economía deficitaria de tri-
 go, no hemos vuelto a caer en el
 racionamiento, porque se ha im-
 portado un millón de toneladas
 necesario para mantener la abun-
 dancia y la plena libertad en el
 consumo.
 El comercio exterior desempe-
 ña, por tanto, un papel básico en
 nuestra política económica gene-
 ral y de precios. Así aplica el Go-
 bierno las reiteradas orientacio-
 nes del Caudillo que, en su re-
 ciente mensaje, ha vuelto a insis-
 tir en la necesidad de "Ser dueños
 de los precios y disfrutar de dis-
 ponibilidades en la balanza comer-
 cial para poder mantener el con-
 trol entre los precios y los sa-
 larios".
 Por eso se ha procurado siem-
 pre fomentar las exportaciones y
 pagar partidas de la balanza de
 pagos, cuyos ingresos efectivos en
 divisas aumentaron satisfactoria-
 mente en 1953, a lo que se suma
 la ayuda americana, pequeña en
 relación con nuestras necesidades
 pero que representa siempre una
 aportación para la producción es-
 pañola y las compras de mercan-
 cías. En conjunto, el intercambio
 exterior refleja los resultados ge-
 nerales de la economía nacional

y, a su vez, influye en toda ella.
 Tenemos que mantener nuestros
 precios compitiendo con el extran-
 jero, y necesitamos exportar para
 obtener divisas que permitan
 abastecer el mercado con impor-
 taciones, evitando así la escasez
 y el alza de precios. Por eso hay
 que impedir todo desequilibrio
 anormal en cualquier punto de
 ese circuito, que tendría repercu-
 sión general. Por eso es necesari-
 o también defender el valor ex-
 terior de la peseta con igual te-
 nacidad que en el interior, con-
 solidando la estabilidad ya lograda.
 Este es el papel atribuido a la
 balanza de pagos en la políti-
 ca general del Gobierno, cuyo
 objetivo fundamental en la etapa
 presente es evitar que los reajus-
 tes de precios, por aumento de
 salarios, excedan del mínimo justifi-
 cable.
 —¿Pueden surgir dificultades
 en el desarrollo de esa política
 prevista por el Gobierno?
 —Toda política orientada hacia
 el interés general encuentra
 siempre la oposición de quienes
 se lucran abusivamente, causando
 perjuicios al interés común. La
 ambición y la especulación son
 imponderables que pueden tratar
 de crear ahora un clima más pro-
 picio a sus intenciones, y siem-
 pre habrá quien egoístamente se
 niegue a comprender si en una
 etapa de estabilización conviene
 una inmovilización de salarios.
 También ahora es justo y conve-
 niente mejorar la participación
 de las clases modestas en los fru-
 tos de una mayor actividad eco-
 nómica. No podemos dejar de ac-
 tuar los efectos de una rectifica-
 ción de salarios, pero si evitamos
 a toda costa que queden anula-
 das las ventajas concedidas por
 ese reajuste, y para ello atajare-
 mos todo intento especulativo de
 aprovechar con miras egoístas
 esas oportunas mejoras. Yo estoy
 seguro de que la especulación no
 conseguirá su propósito, porque
 la vigilancia no cesará un mo-
 mento, porque el Gobierno está

dispuesto a emplear con toda
 energía los medios suficientes para
 alajar cualquier intento de
 abuso y especulación. Exista, so-
 bre todo, un argumento definiti-
 vamente unido en
 vo para la confianza, y es que los
 torno al Jefe del Estado, hemos
 superado ya tales dificultades pa-
 sadas que, en comparación con
 ellas, las cuestiones actuales re-
 sultan poco inquietantes. Por eso
 confío en que, con la ayuda de
 Dios, dentro de los problemas,
 siempre existentes en toda na-
 ción, el año que acabamos de co-
 menzar represente para los espa-
 ñoles una mejora de las ventajas
 logradas con la etapa anterior y
 un nuevo paso hacia el mayor
 bienestar propugnado por el Cau-
 dillo.—Cifra.

Merced de Manacor

- COTIZACIONES DE AYER**
- Ganado**
 Vacuno carne, 16 ovas. kg.
 Il. lechal, 12'50 id. id.
 Cerdo cebado, 15 id. id.
 Id. magro, 14 id. id.
 Lechonas, 14 id. id.
 Cordero, carne, 15 id. id.
- Aciar**
 Gallinas, 20 ptas. kg.
 Pollos, 28 id. id.
 Conejos, 13 id. id.
 Huevos, 22'75 id. id. oreana.
- Cereales y leguminosas**
 Habes, 4 ptas. kg.
 Cebada, 3'20 id. id.
 Maíz, 4 id. id.
 Avena, 3'40 id. id.
 Garbanzos, 4'75 id. id.
 Salvado, 3'40 id. id.
 Alvarrobas, 0'80 id. id.
- Hortalizas y frutas**
 Patatas, 1'75 ptas. kg.
 Tomates, de 2'50 a 6 id. id.
 Manzanas, de 5 a 8 id. id.
 Naranjas, 3'50 id. id.
 Mandarinas, 1'50 id. id.
 Plátanos, 10 id. id.
 Limóns, 3 id. id.
 Bonifatos, 1'50 id. id.
 Melóns, 2'50 id. id.

Cartas al Director

"BALEARES" tiene abier-
 tas sus columnas a cuantos
 quieran comunicarle sus opi-
 niones o exponerle sus pro-
 blemas. Pero debemos adver-
 tir a nuestros comunicantes
 que no publicaremos ninguna
 carta que no venga firmada
 por sus remitentes, con expre-
 sión de su domicilio.

El día 15 comenzarán las actuaciones, en Cuba de Cores y Danzas

La Habana 10.—El Centro An-
 daluz en esta capital ha ofrecido
 una recepción a los Grupos de
 Cores y Danzas de España que se
 encuentran en La Habana repre-
 sentando a Asturias, Galicia, Ara-
 gón, Andalucía y Canarias. Asis-
 tieron representaciones de la co-
 lonia española, periodistas y so-
 ciedades cívicas.

ENSEÑANZAS

- CLASES particulares de**
 Francés, Bachillerato,
 cultura general, por
 Licenciado en filosofía
 y Letras, Informes en
 Avenida Conde Sallent,
 51, 4.º (20)
- FRANCES, INGLES, ALE-**
MAN, ITALIANO. Pro-
 fesores nativos. Tur-
 nos a todas horas.
 Seis alumnos en cada
 turno. Tres clases se-
 manales. 60 pesetas
 mensuales. ACADEMIA
 GAMUNDI. (23)
- FN CASA particular to-**
 maria caballero, todo
 estar o solo dormir.
 San Felto, 27, 2.º (14)
- DFSEO alquiler por dos**
 o tres meses, habita-
 ción amueblada, coc-
 ina y dormitorio, o
 dormitorio solo. Escri-
 bir Voncke, Hotel Vic-
 toria. (19)
- FAMILIA castellana ad-**
 mitiría huéspedes pen-
 sión completa. Héros
 Manacor, 38, 2.º (10)
- SE NECESITAN HABITA-**
CIONES. REJA, 11 (ca-
 llejón Jaime II). (10)
- HIPOTECAS**
PROPIETARIO de varias
 fincas precisa 150.000
 pesetas en primera
 hipoteca, máximas ga-
 rantías. Escribir esta
 Administración núme-
 ro 26. (17)
- TRASPASOS**
OCASION. Por 15.000
 pesetas traspaso librería,
 alquiler módico.
 Merced, 28. (10)
- TRASPASO por ausentarme**
 urgente, comercio
 por mitad de su valor
 gran porvenir. Informes
 en esta Administración. (16)
- TRASPASO ausentándome**
 mercería perfumaría,
 bien situada. Escultor
 Galmés, 69. (10)
- LOCAL amplio 3.500**
 pesetas, traspaso, alqui-
 ler, agua, luz, 400
 mes. Tel. 6694. (11)
- SARANONFS:** curado en
 tres días. Campaner,
 4. Herboristería "a
 Providencia". (10)

PERDIDAS

- EXTRAVIADA perrita**
 marrón, sábado noche en
 plaza las Columnas.
 Gratificaré: Juan Bau-
 zá, 73, 1.º (14)
- EXTRAVIADO cartera con**
 documentación perso-
 nal a nombre Loria.
 Gratificaré espléndida-
 mente devolución en
 Consulado francés (14)

TRABAJO

- La contratación de per-**
 sonal según la Ley de
 10-2-43 debe verificarse
 por mediación de la
 OFICINA DE COORDI-
 CION. Se incumplimen-
 te es severamente sa-
 niado.
- BLANQUEADORES,** se
 ofrecen, con sistema
 patentado de cepillo
 trabajo por períodos.
 Razón: (Gal. Barceló
 nº 59 Tel. 1624 (17)
- BLANQUEOS "Mallorca"**
 Personal asegurado.
 San Felto, 25 (Papele-
 ría). Teléfono 40-64.
 Olivera, 13. (12)
- SE OFRECE joven,** con
 nociones francés e in-
 glés. Informes: Bea-
 triz de Pinós. 27 (13)
- JOVEN buenas referen-**
 cias, sin pretensiones,
 ofrérese tardes. Dez-
 callar Net, 24, 4. 1.º
 (12)
- SE NECESITAN sirvien-**
 tas con buenos infor-
 mes. REJA, 11 (ca-
 llejón Jaime II). (10)
- JOVEN español hablan-**
 do francés y algo in-
 glés, desea colocación,
 pocas pretensiones,
 buenas referencias. In-
 formes Tel. 6934. (16)
- GANE DINERO.** Contrato
 fabricación domicilio.
 Condiciones: Apartado
 544. MADRID. (10)
- SE NECESITA COCINERA**
 buenos informes. RE-
 JA, 11 (Callejón Jaime II). (10)

VENTAS

- Niños, artículos usados**
 para venderse según el
 dispuesto en la Legisla-
 ción vigente y mayor
 precio del 50 por ciento
 señalado en la tasa
- VENDEMOS máquinas**
 tejedor "jerseys, rebecas"
 garantizadas; enseñan-
 zas gratis. Soloamos
 agujas rotas. Eusebio
 Estada 100 (puente
 de tren). (17)
- MAQUINAS coser nuevas**
 y de ocasión, compra-
 venta cambio. Facili-
 dades pago. CASA
 SASTRE. Plaza Estaa-
 na, 98. (16)
- EMBARCACIONES, PER-**
SANAS: Compré las
 pinturas directamente
 en fábrica. "INDUS-
 TRIAL ISLERA" He-
 rreña 23. Mejores y
 más baratas. (16)
- VENDO ruercas y persi-**
 nas nuevas y de oc-
 asión. Balmes 14. (10)
- VINTURAS PREPARAMOS**
 con ACIFITE LINAZA
 PURA GARANTIZADO Y
 COLORES SOLIDOS. 25
 pesetas kg. Droguería
 JUAN RAMON. Sindi-
 cato. 47. (18)
- VENDO peluquería de**
 señoras. Plaza Arzo-
 bispo Miralles, 5. 1.º
 De 1 a 3 y 7 a 9. (17)
- SE VENDE horno,** por no
 poderlo atender, ur-
 gente. Informes: Im-
 presor Calaiat, 7. (12)
- VENDO bodega céntrica,**
 teléfono, vivienda, gas.
 Alquiler 150 pesetas.
 Precio razonable, por
 no poder atenderla.
 Razón: Menorca, 44. (18)
- WATEROS:** Vendo par-
 tida parasoles, semi-
 nuevos. Razón: Me-
 norca, 44. (10)
- LAS MEJORES calidades**
 a precios mínimos:
 Sueleros, bufandas,
 guantes, gabardinas,
 camisas. CAMISERIA
 FERRER. San Mi-
 guel, 5. (16)
- BOTAS.** Infinidad de
 modelos para campo y
 casa muy resistentes
 a riesgos y temporales.
 Precios baratísimos
 "Calzados Dados" (18)

SE VENDE

- escalera 12
 peldaños. Palmera
 adorno jardín. Depó-
 sito hierro. Estufa to-
 gón. Salamandra. Es-
 curraplatos. Tinaja
 cristal. Polea grande.
 Utensilios de cocina.
 Objetos de electrici-
 dad. Cesta campo.
 Tambor bordar. Bol-
 sas para parras. Fog-
 ones alcohol. Brazos
 mosquiteros. Percha.
 Caballetes pintor. Ro-
 ger de Lauria, 16, ba-
 jos. Son Armadams. (44)
- VENDO piano "Werner".**
 Avda. Argentina, 75,
 2.º, 1.º (10)
- DFPOSITO tanque hierro.**
 Grueso chapa 4 mil-
 ímetros. Semí nuevo.
 Apto para fuel, gas
 oil, petróleo, Gasolina.
 Altura 1.80 metros.
 Diámetro 1.50 metros.
 Capacidad 3.000 lí-
 tros. Ven demos al
 precio de chatarra por
 pesetas 7.345'50. Jal-
 me Coca. Calle Conde-
 sa de Pardo Bazán 6.
 Tel. 26-20-66. Confe-
 rencias de 10 a 11 no-
 che. BARCELONA (50)
- VENDO cochecito niño**
 nuevo. Carriera Val-
 demose. Pabellones
 Militares, Escalera C,
 1.º, 1.º (12)
- SE VENDE mesa grande**
 despacho. Buen esta-
 do. Generalísimo Fran-
 co, 94, 2.º (11)
- CABALLERO.** Liquidación
 fulminante de 4.000
 pares magníficos. Pre-
 cios asombrosamente
 baratos en "Calzados
 Dados" (13)
- MADRES.** Pasos y di-
 neros bien aprovechados,
 rectos van a la
 Gran Bstratura de
 "Calzados Dados" LI-
 quidación imponente. (17)
- VENDO 8 mesas mármol**
 para café. Informes:
 Misión, 82. (10)
- BIDONES todos tipos**
 reforzados, dos ralles,
 negros galvanizados.
 Bidones desde 5 a
 20.000 litros COMER-
 CIAL BIDONERA. Tan-
 tarantana, 6. Teléfo-
 no 22-71-39. BARCE-
 LONA. (21)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

10 palabras: 450 ptas. Cada palabra más: 0'40

COLEGIALES. Sólida-
 mente calzados en
 "Calzados Dados". Ba-
 ratura imponente (11)

FINCAS
 PARA anunciar en este
 periódico sin aumento
 de tarifa. Puede diri-
 girse: ANUNCIOS AL-
 ZINA Jaime II, 32. (15)

"FINCAS MASCARO". San
 Miguel, 141. Agente
 Colegiado nº 12. Ofre-
 ce capitales ilimitadas.
 primeras Hipotecas.
 Reserva. (15)

FINCAS MAYOL. COM-
 PRA-VENTA DE FINCAS
 URBANAS Rústicas
 Chalets situados en
 puntos pintorescos de
 la Isla solares GRAN
 OPORTUNIDADES
 Real 15. Palma. (22)

ANES de comprar ven-
 der traspasar, acudir
 a AGENCIA ALZINA.
 Jaime II, 32. (11)

FINCAS: urbanas, rústi-
 cas, solares, hipotecas.
 FINCAS FULLANA.
 San Miguel, 102. (10)

VENDO chalet libre
 1.200 m.², todo con-
 forti en Can Pastilla.
 FINCAS FULLANA, San
 Miguel, 102. (14)

DEZ PLANTAS bajas
 llbres, toda situación,
 vendo. FINCAS PAL-
 MER. Sindicato, 70. (11)

CINCO magníficos cha-
 lets libres, desde pe-
 setas 150.000, en lo
 más bonito del Ensar-
 che, vendo. FINCAS
 PALMER, Sindicato,
 70. (18)

DOS magníficas fincas,
 que rentan el 4% in-
 terés neto a 100 mts.
 Via Roma, de óptima
 construcción, vendo.
 FINCAS PALMER. Sin-
 dicato, 70. (22)

FINCAS rústicas, huer-
 tos, solares, chalets y
 toda clase fincas ur-
 banas, vendo. FINCAS
 PALMER, Sindicato,
 70, 1.º (16)

VENDO local grande,
 libre y solar 400 m.²,
 buena situación. Ha-
 rina, 12, 2.º (12)

SE VENDE coche S. P.,
 7 plazas, perfecto es-
 tado. Informes: Fírmi-
 tas Hostales, 38. (12)

AUTOMOVILES nuevos,
 entregados en España
 en ocho días, pagados
 en divisas. Baigorri,
 Velazquez, 2. MA-
 DRID. (15)

VENDO coche 4 plazas
 Sedán, sin interme-
 diarios, Pza. Sta. Ca-
 talina Thomas, 27.
 (13)

VENDO motor Peugeot,
 cuatro cilindros, 8-10
 HP., con equipo pro-
 pulsión marino, Informes:
 FOTOGRAFIA
 RUL-LAN (15)

VENDO motor GMC, 26
 HP., tipo 10 ruedas,
 con cambio marchas y
 documentación, muy
 buen estado. Trato di-
 recto. Calle Antillón,
 153. Teléfono 6313. (23)

COMPRO camión gasoli-
 na, 3 toneladas. Abs-
 tenerse intermediarios.
 Ofertas por es-
 crito: J. A. V., este
 Administración. (12)

VESPA vendo a estre-
 nar. Para informes:
 Teléfono 3849. (10)

VENDO motor Peugeot,
 cuatro cilindros, 8-10
 HP., con equipo pro-
 pulsión marino, Informes:
 FOTOGRAFIA
 RUL-LAN (15)

VENDO motor GMC, 26
 HP., tipo 10 ruedas,
 con cambio marchas y
 documentación, muy
 buen estado. Trato di-
 recto. Calle Antillón,
 153. Teléfono 6313. (23)

COMPRO camión gasoli-
 na, 3 toneladas. Abs-
 tenerse intermediarios.
 Ofertas por es-
 crito: J. A. V., este
 Administración. (12)

VESPA vendo a estre-
 nar. Para informes:
 Teléfono 3849. (10)

VENDO FIAT 1100 por
 50.000 ptas., y Fiat
 Bellilla 3 marchas por
 25.000, todos en per-
 fecto estado. Lepanto,
 130, BARCELONA (20)

AUTOMOVILES y CAMIO-
NES: Sáque el máxi-
 mo de rendimiento a
 su motor afinando su
 carburador y puesta a
 punto en M.I.D.A. por
 técnico es pe cialista.
 Compró carburadores
 usados. Paseo Mallor-
 ca, 65. (29)

MOTORISTAS: Con el se-
 guro mecánico por
 ABONO mensual, M. I.
 D. A. le ofrece la re-
 paración total de su
 moto, y le quite preo-
 cupaciones, telefoné-
 al 4615 y sin com-
 promiso le visitará el
 Agente que le orien-
 tará o visite oficinas:
 Paseo Mallorca, 65.
 (40)

ALQUILERES
DESEO una o dos habi-
 taciones tranquilas,
 preferible teléfono, en
 Palma, para estudios.
 Solamente de día. In-
 formes esta Adminis-
 tración. (18)

DESEO piso soleado, sin
 amueblar, bastan tres
 dormitorios. Pagaría
 hasta 750. Ofertas a:
 GONZALEZ, Monjas, 3.
 (16)

MAGNIFIQUE villa a
 louer a San Agustín.
 AGENCIA ALZINA (10)

INTERESA local indus-
 trial de unos 300 me-
 tros cuadrados, prefe-
 rible con pequeño pa-
 tío anexo. Ofertas a
 los teléfonos 3056 y
 4411. (20)

DOS EXTRANJEROS bus-
 can piso amueblado.
 Escribir: Sr. Lemoine.
 Calle Capiscolato, 2.
 Palma. (12)

VENDO o alquilo primer
 piso céntrico, señorial
 y muy grande. Informes:
 calle Cataluña, 3
 (tardes). (15)

OCASION. Por 15.000
 pesetas traspaso librería,
 alquiler módico.
 Merced, 28. (10)

TRASPASO por ausentarme
 urgente, comercio
 por mitad de su valor
 gran porvenir. Informes
 en esta Adminis-
 tración. (16)

TRASPASO ausentándome
 mercería perfumaría,
 bien situada. Escultor
 Galmés, 69. (10)

LOCAL amplio 3.500
 pesetas, traspaso, alqui-
 ler, agua, luz, 400
 mes. Tel. 6694. (11)

SARANONFS: curado en
 tres días. Campaner,
 4. Herboristería "a
 Providencia". (10)

PERDIDAS

- EXTRAVIADA perrita**
 marrón, sábado noche en
 plaza las Columnas.
 Gratificaré: Juan Bau-
 zá, 73, 1.º (14)
- EXTRAVIADO cartera con**
 documentación perso-
 nal a nombre Loria.
 Gratificaré espléndida-
 mente devolución en
 Consulado francés (14)

TRABAJO

NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIONALES

RAFAGA optimista

MAPA MUNDI

¿Será posible que se aleje el fantasma de una futura III Guerra Mundial? Quisiéramos sentirnos optimistas y creerlo así. Pero nuestro optimismo no procedería de los acuerdos que puedan llegar a celebrarse en la próxima reunión de los "Cuatro Grandes" en Berlín. La ráfaga de confianza en la prolongación de la paz y el alejamiento de una nueva y terrible guerra, proviene de las manifestaciones que ha hecho el General Gruhenter.

Gruhenter ha manifestado que, toda vez que Norteamérica — y la NATO — poseen un armamento atómico-aéreo muy superior al de Rusia, ésta queda en tal situación de inferioridad que sería una locura por parte de ella atacar a Occidente.

El Comandante supremo de la NATO añadió que los aviones aliados, especialmente los nuevos B-47, podrían causar grave daño en la retaguardia soviética y hacer costosísimo cualquier ataque comunista.

Bendigamos, pues, este esfuerzo pre-bélico de los occidentales, que hará pensar a los soviéticos su decisión terrible de atacar Occidente o al mismo Oriente. La paz, pues, estará asegurada por las alas de los grandes bombarderos atómicos.

¿Pero por cuánto tiempo, mientras Rusia nivela este desequilibrio de fuerzas aero-atómicas?

Mientras tanto, prosiguen los preparativos para las reuniones de los "Cuatro Grandes". Ya existe un previo acuerdo sobre el lugar de reunión; habrá tres sesiones en el Berlín occidental y una en el Berlín oriental.

A su vez, en las reuniones previas, los "Tres" están dispuestos a hacer una concesión sobre Alemania.

¿En qué consiste esta concesión? Pues en que sean alemanes los que dicten y confeccionen la Ley electoral sobre elecciones libres pro-unificación de Alemania. Para nombrar los miembros de esta comisión, el gobierno de Pankov (Alemania oriental), tendrá voz en el capítulo, así como también la tendrá el gobierno de Bonn.

Ahora, Radio Moscú, según noticia de ayer, ha pedido que se permita asistir a la Conferencia de los "Cuatro Ministros", a dos delegados de las dos Alemanias.

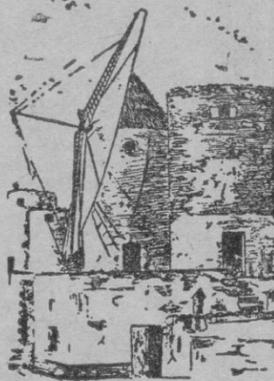
Ojalá esta reunión cuaje en una sincera unificación alemana, sin la cual no será posible una verdadera paz.

JAIME DOVAL

12 PÁGS.

Los molinos de Mallorca y los molinos de la Mancha

Por Fernando Méndez-Prat



CELOS tenemos. Y bien sabe Dios, que no era mi intención provocarlos. Escribí yo, hace poco en estas páginas, un artículo sobre los molinos mallorquines. En él, no despreciaba, ni muchísimo menos, a los manchegos. Pues bien; el señor García de Mora, periodista de Ciudad Real, se ha creído en el deber de romper una lanza por ellos. Nuevo D. Quijote de esta cuestión, sale al campo, para defenderla, con nobleza y gallardía. Un poquillo enfurruñado, mas contenido y elegante en su léxico. Hombre de Castilla al fin, su sequedad temperamental, aparece sobre las cuartillas, pallada por el evidente cultivo del espíritu. Y eso, es de agradecer.

Al compañero García de Mora, le fastidian los tópicos. A mí, también. Es un encendido admirador de Criptana. Lo comprendo. Y estoy de acuerdo, en lo de la fértil llanura. Las viñas y las chimeas, están allí, cerca de los molinos. Ya lo vió otro ilustre escritor, aludido en la respuesta, que, viajando por España, ha visto muchas cosas; las que hay y algunas otras que no existen. Criptana es la excepción. Bendita sea. Que la Mancha, no duerma, sino que vibre, es lo que profundamente deseamos. Sin perder la gracia tradicional, España entera, debe acomodarse al ritmo de los tiempos. Y en buena hora, gracias a Dios.

Que la Mancha es hermosa, nadie lo niega. Cada región — esa es la diversidad maravillosa de nuestro país — tiene una fisonomía propia. Y que la fama manchega en el orbe, le viene de D. Quijote y sus molinos, huelga decirlo. Pero de ahí a pretender que la palabra "molino" sea conocida merced a que el andante caballero topó en su aventura, creemos que media una distancia, muy arriesgada de recorrer. Solo la pasión puede inspirar un aserto así. En fin; al César lo suyo y a cada cual lo nuestro. Elogiar el molino como sorprendente elemento, apenas difundido, del paisaje mallorquín, no es ningún delito, claro. Como tampoco lo es, asegurar que reboan encanto y poesía, por hallarse encamados en un idílico paisaje. Sobre todo, cuando al escribir esto, se afirma en la voluntad herir a nadie.

«Pero bien vienen los celos. Que mi artículo lligase a Ciudad-Real, es ya una satisfacción. Gracias, señor García de Mora, por sus elogios. Califica mi comentario de bello y a mí, de gran articulista. Creo que no merezco tanto. Pongo sinceridad en la pluma. Eso es todo. Salvo un pequeño detalle, que usted ignora. Cree que Mallorca es mi tierra. Pues, no señor. Voy a confiarle este secreto: soy castellano. Y me satisface haber calado de tal forma en el ambiente mallorquín, que por tal puedan tomarme. Yo sí conozco Mallorca, amigo. Por eso comprendo su pena, al no haber venido a ella todavía. No se conforme Vd. con ver mientras escribe, la postal de Manacor. Vaya a Mallorca y después hablaremos de los molinos y de otras muchas cosas. Hay materia. Se lo aseguro, compañero.

CUENTE VD. COMO FUE

(Concurso mensual de periodismo para noveles organizado por «BALEARES»)

BALEARES quiere brindar a sus lectores la oportunidad de descubrir por sí mismos el maravilloso e inquieto mundo del periodismo. Para ello organiza este concurso periodístico que mensualmente será discernido con un premio a metálico de DOSCIENTAS CINCUENTA PESETAS y... el camino a la fama en el mundo periodístico.

Será preciso enviarnos en las condiciones que a continuación detallamos alguna entrevista, crónica o reportaje sobre acontecimiento local que no haya recogido ya la prensa local. Establecemos las siguientes cláusulas:

- 1.º Los trabajos deberán tener una extensión máxima de cinco cuartillas mecanografiadas a doble espacio.
- 2.º La crónica o reportaje versará sobre algún hecho o acontecimiento acaecido en Mallorca. Daremos preferencia a los temas palmesanos y, en segundo lugar, a los isleños, aunque también admitiremos temas de actualidad peninsular.
- 3.º Las entrevistas deberán tener un estricto sentido de la actualidad y la personalidad del entrevistado deberá justificar por sí sola el motivo de la entrevista.
- 4.º Los trabajos (crónica, reportaje, entrevista) que vengan acompañados de fotografías ilustrativas, incrementarán su valor periodístico.
- 5.º No admitiremos ningún trabajo que esté fuera de los cánones y preceptos del periodismo profesional.

Los trabajos seleccionados se irán publicando en nuestra habitual última página. Al final del mes, el Jurado discernirá el Premio, que será indivisible y no podrá declararse desierto.

Los que sientan la llamada del periodismo. Los que deseen vivir la emoción de la inquietud y apasionada vida periodística. Los que quieran revelar sus valores de periodista nato, tienen abierta la oportunidad que les brinda BALEARES

CUENTE USTED COMO FUE..., y hágase famoso ganando nuestro concurso de periodismo.

Rusia no puede, por ahora, replicar a la aviación atómica de la NATO

Los aviones aliados harían costosísimo un ataque comunista

París, 11. — Rusia no puede, por ahora, replicar a la aviación atómica, de gran radio de acción

que poseen los aliados, ha declarado el comandante supremo de la NATO.

Los aviones aliados especialmente los nuevos B47, podrían causar gran daño a la retaguardia so-

viética y hacer costosísimo cualquier ataque comunista. Vuelan más alto y más rápidos, a lo cual no pueden replicar los rojos. — Efe.

OLA DE FRIO EN ITALIA

27 MUERTOS Y CENTENARES DE HERIDOS

Roma, 11. — La ola de frío que azota Italia, ha causado hasta ahora 27 muertos, 6 desaparecidos y centenares de heridos y lesionados.

Se han registrado temperaturas de bajo cero en Trieste, Venecia, Trento, Génova, Bolonia y Roma.

En el valle del Po se ha llegado a la temperatura de 14 grados bajo cero, no alcanzada en los últimos 100 años. Varias aldeas se encuentran incomunicadas, en algunos puntos la nieve alcanza a tres metros de altura. Muchas viviendas se han hundido a causa de la nieve acumulada en los tejados. — Efe.

Los niños de Jerez, terror de los anuncios, árboles y tejados

Jerez de la Frontera 11.—Se ha desencadenado una verdadera plaga de niños callejeros que, armados de tiradores de goma, disparan constantemente diversas municiones de tipo infantil a los anuncios, tejados, árboles y a algunos sombreros y paraguas de transeúntes.

El Alcalde se ha visto obligado a dictar severas órdenes que serán publicadas mañana en la prensa local. Entre las medidas adoptadas anuncia que los padres de los niños serán castigados severamente. — Cifra.

AGASAJO EN BILBAO AL Embajador Sr. Lequerica

Otras noticias nacionales

Bilbao, 11.—La Cámara de Comercio ha ofrecido esta tarde un almuerzo al Embajador de España en Washington, don José Félix de Lequerica. Han asistido representaciones de diversas entidades económicas de Vizcaya.

Los visitantes hicieron grandes elogios de la exposición, que es una muestra viva, no solo de la capacidad industrial española, sino también de los nuevos métodos comerciales para hacer acto de presencia en aquellos mercados, donde hay posibilidad de establecer un intercambio comercial. — Cifra.

A los postres fué ensalzada la figura del Embajador y su misión diplomática al servicio de los más altos intereses de la Patria. — Cifra.

PRODUCTOS ESPAÑOLES AL PROXIMO ORIENTE

Madrid, 11.—Con asistencia del Director General de Mercados, y del Delegado Nacional de Sindicatos y otras autoridades y jerarquías, se ha verificado esta tarde la apertura de la exposición de los productos que llevará la misión comercial española al Próximo Oriente, que saldrá de Barcelona el próximo día 23.

Entre los asistentes se encontraban los ministros de Comercio y Agricultura, señores Arburúa y Cavestany. — Cifra.

La misión que irá tiene por objeto dar a conocer los productos españoles en los países de tal parte del mundo. La gira durará aproximadamente 4 meses.

CURSILLOS NACIONALES

Madrid, 11. — El Ministerio de Agricultura y la Junta Nacional de Hermandades han organizado diversos cursillos nacionales sobre temas ganaderos, correspondientes al plan nacional de capacitación agropecuaria, con arreglo a los temas y fechas que se señalaron.

También se celebrará un cursillo dedicado a las encuadradas en las hermandades de la ciudad y el campo sobre aviación agrícola. Se celebrará en la Facultad de Veterinaria y la matrícula es gratuita. — Cifra.

LOPE MATEO, PREMIADO

Madrid 11.—Reunido con fecha 14 de septiembre de 1953 el jurado que había de juzgar los trabajos presentados al Premio Universidad de Salamanca, con motivo de la conmemoración del VII Centenario de la Universidad de Salamanca, ha acordado con esta fecha otorgar el premio al artículo "Salamanca", original de don Lope Mateo. — Cifra.

Peregrinación francesa a Santiago

París 7. — Una peregrinación francesa presidida por el cardenal arzobispo de París, irá a Santiago con ocasión del Año Santo Compostelano, según se ha anunciado en una conferencia pronunciada en la biblioteca española por el presidente del comité Franc-España. — Efe.

Descarrila el rápido de Asturias Y un de tren de mercancías en Zamora

Zamora 11.—Doce unidades de un tren de mercancías que procedía de Salamanca, descarriló en cerca de esta capital a consecuencia de la rotura de un carril.

Gordón. Las causas fueron, además de la nieve, la rotura del carril. Resultaron dos viajeros heridos, uno de ellos un guardia civil de servicio en el tren.

No hubo que lamentar desgracias personales.

En un convoy de socorro fueron trasladados todos los viajeros a la Robla, donde fueron atendidos convenientemente.

A consecuencia de ello, los viajeros de diversos trenes tuvieron que hacer trasbordo en el lugar del accidente. — Cifra.

Se espera que a las once de esta noche quede restablecido el tránsito y que el expreso de Gijón-Madrid, pueda pasar a dicha hora con dirección a la capital de España. — Cifra.

León 11.—El rápido de Asturias descarriló esta tarde entre las estaciones de la Rubla y Pola de



Gran Compañía de Revistas, titular del Teatro Albéniz, de Madrid Bajo la dirección de MANUEL PASO

Mañana, miércoles, 10:45 noche ESTRENO de la revista musical en 26 cuadros y un solo intermedio, original de ANTONIO y MANUEL PASO, música de los maestros MONTORIO y ALGUERO

¡DEVUELVEME MI SEÑORA!

magistral creación de DIANA CORTESINA MARY LUZ ORTIZ MARISA DE LANDA TONY LEBLANC y MANOLO GOMEZ BUR

Hoy a las 7 tarde y 10:45 noche Últimas representaciones de ¡ROBAME ESTA NOCHE!

Venta de localidades: De 11 a 1 y desde las 4 tarde



TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CIN

En 1.ª fila

En la entrevista que sostuvo nuestro P. A. S. en el "Mediterráneo Hotel", con Paul Lukas, se dejó por contar una serie de anécdotas muy buenas. Ahora que lo mejor es oírse las contar y no escribir.

Si le ven por la calle, pregúntele de lo que le sucedió en el "Mediterráneo Hotel". Pregúntenselo pues es algo buenísimo, pero de verdad.

Apenas termine su triunfal estancia en Palma Estrellita Castro, hará su presentación una Compañía de Comedias.

Como ya hemos venido anunciando, se trata de la Compañía Martín-Sabatini, la cual se presentará con "La boda de Quintina Flores".

Elena Romero, la única española Directora de Orquesta, actuará el viernes al frente de nuestra Sinfónica, en el Teatro Principal.

La Compañía de Revistas de Paso, da hoy las últimas representaciones de "Róbame esta noche", pues para mañana se anuncia el estreno de "iDevuélvame mi señora!".

Hoy será, por lo tanto, la última ocasión que nos queda de ver "morir" en escena al saladísimo Tony Leblanc.

Como también será la última ocasión para escuchar cantar a D'Ana Cortesina la canción "No está aquí", que tanto éxito ha obtenido.

Para mañana hay otro gran acontecimiento. Es el estreno de "Arroz amargo", esa excepcional película a que encumbra a Silvana Mangano y que reúne nuevamente a los intérpretes de "Ana".

Se nos había olvidado consignar que la música de "iDevuélvame mi señora!" es de los maestros Montorio y Aguiró. Es decir, del compositor español —léase Aguiró— que más dinero ha cobrado durante el año 1953, de la Sociedad de Autores.

LIRICO

Últimas representaciones de «ROBAME ESTA NOCHE»

MANANA SE ESTRENA «IDEVUELVAME MI SEÑORA!»

Para hoy, en funciones de tarde y noche, se anuncian las dos últimas representaciones de la divertida comedia musical "Róbame esta noche", por la acreditada Compañía que dirige Manuel Paso, y de la cual hacen una verdadera creación el conjunto de supervedettes, así como esos magníficos actores cómicos que son Tony Leblanc y Manolo Gómez Bur.

Para mañana, se anuncia el estreno de "iDevuélvame mi señora!", revista más a tono con el género, que la representada, no en balde consta de 24 cuadros, de ellos doce de musicales, entre los que destacan la "Rumba faraónica" y un "Manabó". El desarrollo de la revista es en Egipto.

Al objeto de que se pueda presentar la obra con toda propiedad no habrá función por la tarde, siendo el estreno de "iDevuélvame mi señora!", en función de noche.

MUSICA

ELENA ROMERO AL FRENTE DE LA ORQUESTA SINFONICA

Ha llamado la atención de los aficionados a la música el hecho de que una mujer dirija a nuestra Orquesta Sinfónica. Elena Romero que ha cursado estudios con los maestros Marshall, Joaquín Turina y Ricardo Lamote de Grignon es una experta Directora que ha conducido importantes agrupaciones sinfónicas; en Madrid ha dirigido la Orquesta de Radio Nacional de España y la Banda Municipal, así como las Orquestas de Valladolid, Granada, Valencia y Cartagena.

El concierto al frente de nuestra Orquesta Sinfónica tendrá lugar el viernes a las 7'30 tarde en el Teatro Principal.

TRANSPORTISTAS AUTOMOVILISTAS SIES RECAMBIOS en Garage SEGURA

CARTELERIA

REVISTA

LIRICO.— Compañía titular del Teatro Albéniz, de Madrid. A las 7 y 10'45: "Róbame esta noche!"

FOLKLORE

PRINCIPAL.—Compañía de Estrellita Castro. A las 7 y 10'30: "Romería".

CINE

ASTORIA.— Desde las 3'30. "Drama en presidio" y "Cielo azul".

AUGUSTA.— Desde las 3'30: "Venus era mujer" y "Laura".

AVENIDA.— Desde las 3'30: "Drama en presidio" y "Cielo azul".

BALEAR.— Desde las 4'30: "Lo que el viento se llevó".

BORN.— Desde las 3'30: "Las minas del rey salomonte".

CAPITOL.— Desde las 3'30: "Faldas a bordo" y "Vuelven de la guerra".

DORADO.— Desde las 3: "La guitarra de Gardel" y "Romance en alta mar".

FANTASIO.— Desde las 3: "La guitarra de Gardel" y "Romance en alta mar".

METROPOL.— Desde las 3'30: "El signo del renegado" y "Vive la vida".

RIALTO.— Desde las 3'30: "Amor maldito" y "La montaña sin ley".

VICTORIA.— "Venus era mujer" y "Laura".

SALA DE FIESTAS

BOLERO.—Tarde y noche: Baile y atracciones.

CASABLANCA.—Tarde y noche: Baile y atracciones.

IBIZA.—Todas las noches: Baile y atracciones.

OLIMPIA.—Hoy noche: Baile y atracciones.

TITOS.—Tarde y noche: Baile y atracciones.

TROCADERO.— Tarde y noche: Baile y atracciones.



MAÑANA MIERCOLES ESTRENO EN EXCLUSIVA

«ARROZ AMARGO»

EL SENSACIONAL ESTRENO DE MANANA EN EL BALEAR

Para mañana, en el Teatro Balear, se anuncia el estreno de la esperada superproducción italiana "Arroz amargo", película que encumbra a Silvana Mangano.

En esta producción de "Rey Soria Films", se reúnen de nuevo los mismos intérpretes de "Ana", o sean Silvana Mangano, Vittorio Gassmann, Raf Vallone y Doris Dowling, bajo la dirección de Giuseppe de Santis.

"Arroz amargo" sirve para demostrar que el éxito de Silvana Mangano, en "Ana" no fue una casualidad, ya que en esa nueva película se muestra superior —como artista— a aquella. Además que como cantante y bailarina, también tiene una lucida interpretación.

Esta película será proyectada con carácter exclusivo, en el Teatro Balear.

PATENTES Y MARCAS
MODELOS DIBUJOS ETC.
GESTORIA COSTA

Plaza Cort, 5
Representante de D. A. Fernández, Agente Oficial de Madrid

SOLO AGENCIA *Ford* VENDE RECAMBIOS LEGITIMOS *Ford*

REY SORIA FILMS PRESENTA A

Silvana Mangano

EN EL FILM QUE LA ENCUMBRO

ARROZ AMARGO

VITTORIO Gassmann
RAF Vallone
DORIS Dowling

DIRECTOR: GIUSEPPE DE SANTIS

Esta película no será proyectada en ningún otro local durante esta temporada

HOY - Último día de: LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

ESPECTACULOS

Rialto-Moderno-Oriental
Hoy 2 GRANDES ESTRENOS 2

Amor maldito
con DANIELE ROY

La montaña sin ley
con JOSE SUAREZ

PRONTO:
Fugitivos del terror rojo

AUGUSTA
HOY — ESTRENO
AVA GARDNER en
VENUS ERA MUJER
con ROBERT WALKER y DICK HAYMES

Además: **LAURA**
con DANA ANDREWS

PRONTO:
LAS NIEVES DE KILIMANJARO

Gala Born MANANA ESTRENO

Mujeres soñadas
(Les 5 lles de nuit)
por RENE CLAR
— HOY —
LAS MINAS DEL REY SALMONETE

PRONTO
JUEVES

MAGNO ACONTECIMIENTO
WALT DISNEY presenta
LA ISLA DEL TESORO
(Technicolor)
Autorizada para todos los públicos
HOY - ¡Formidable éxito!
DRAMA EN PRESIDIO
GLENN FORD
BRODERIK CRAWFORD

DOS ULTIMOS DIAS DE ACTUACION DE

ESTRELLITA CASTRO

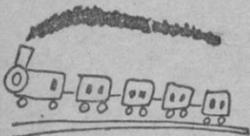
la sevillanísima estrella de la canción andaluza
CON SU GRAN ESPECTACULO

ROMERIA
— EN EL —
TEATRO PRINCIPAL
Tarde a las 7, noche a las 10'30

Entradas desde 2 pesetas



La vida es así



La niña y el tren

LA NOTICIA

Turin. — El lujoso Tren-Azul, Roma-París, se ha detenido ante la modesta vivienda de un guardabarrera para hacer realidad el sueño de una niña.

Es como un bello cuento de Reyes. Tiene todos los elementos para que un escritor rabi-curso, mojando la pluma en tinta muy azul, logre un relato empapado de ternura. Mi pluma, amigos, está un poco oxidada, pero hay que probarlo...

Franca es una nena buena, entre otras cosas, porque todavía no ha tenido excesivas ocasiones de ser mala. Franca, hija de un guardabarrera, todos los días pedía noticias acerca de ese famoso Tren-Azul que, por las noches, cruzaba por su sueño, que es algo así como que te traspa en con un grueso estilete lo más dulce que vive el hombre, es decir, el soñar.

El guardabarrera, un nombre práctico a su manera, se cansó de oír a Franca, pidiendo explicaciones sobre el Tren-Azul. No eran las únicas explicaciones que Franca pedía, pero sí las más cotidianas. Y el guardabarrera, como aquel que se echa de cabeza al mar o cierra un trato en su última palabra, le dijo a Franca: "Mira Franca, lo mejor era que escribas al Ministro de Transportes. Con eso no pierdes nada. Puede ser que el Ministro ordene que el tren se detenga ante nuestra casa para que tú lo veas."

Así se inició la cosa. Franca escribió al Ministro, armando un pequeño lío a la hora del tratamiento, dudando entre llamarle de usía o de majestad — un lío propio de niños y de grandes a la hora de escribir a los ministros — y el resultado no se hizo esperar.

A los pocos días el tabuloso Tren-Azul, que debe llevar maquiñistas que se lavan la cara lo menos con Heno de Pravia, se paró ante la casa del guardabarrera y entregó, de parte del señor Ministro, un gran paquete a Franca. Después, la nena — híd al tren, donde se había preparado una recepción en su honor. Los recién casados, viajeros del Tren-Azul, debían mirar a la nena con ojos estupefactos. En casos así es cuando la esposa suele decir:

—¿Cómo me gustaría una nena así, Jorge!

Y Jorge dice que sí, pero está pensando en gruesas mariposas, de alas negras y blancas. ¡Ah, los hombres!

Ista es la historia. Franca, que seguirá pidiendo explicaciones a su padre, ya dormirá tranquila por lo que atañe al Tren-Azul. Al Ministro del Transporte ahora a quien le cabe la terrible responsabilidad de haber hecho realidad el sueño de una niña. ¿Podrá resistir el señor Ministro o, tal vez, será el ahora quien no pueda dormir?

JUAN BONET

FAUNA Y FLORA DE LAS ISLAS

Una historia de Mallorca de trescientos millones de años se dará a conocer en abril

Gracias a los trabajos de la Agrupación Baleárica de la Real Sociedad de Historia Natural

Por PEDRO A. SERRA

En las Navidades del año 1947 un grupo de amigos con aficiones naturalistas trataron de formar una sociedad para así crear una familia de todos los amigos de la Naturaleza. En el mes de enero siguiente tuvo lugar la primera sesión en la que se reunieron veinticinco personas, fundándose la Agrupación Baleárica de la Real Sociedad Española de Historia Natural. Los seis años transcurridos han sido seis años de trabajos, de esfuerzos aunados y de magníficas realidades. Realidades que, hasta la fecha, han conocido solo los socios y que, muy pronto, conocerá todo Palma, ya que tendrá lugar la primera exposición de la Fauna y Flora de las Baleares, actual y fósil. Con el fin de conseguir detalles referentes a esta próxima exposición, visitamos a don Juan Bauzá, actual Presidente de la Sociedad de Historia Natural.

LO QUE SERA LA EXPOSICION

—¿En qué fecha se inaugurará la exposición, señor Bauzá?
—A mediados del próximo mes de abril.
—¿Local?
—El de la Caja de Pensiones y Ahorros.

—¿Qué reunirá la exposición?
—Las plantas exclusivas de Baleares y animales más interesantes de la Fauna Balear.

AVES ANILLADAS

—Una de las particularidades —sigue diciendo don Juan Bauzá— que seguramente llamará

mucho la atención será el capítulo que corresponde a las aves emigrantes.

—Por ejemplo, los tordos, pinzones... ¿no?
—Sí, eso es. Se encuentran ejemplares anillados de los más lejanos países. Desde el Norte de



El señor Bauzá, Presidente de la Agrupación Balear de Historia Natural, enseña a nuestro compañero diversos ejemplares que figurarán en la exposición que se inaugurará en Abril (Foto Juanet)

Rusia al Cabo de la Buena Esperanza...
—Para estos pájaros no existe el "telón de acero", don Juan.
—No, sin discusiones.

TRESCIENTOS MILLONES DE AÑOS

—¿Cuántos años resumirá esta exposición?
—Muchísimos. Trescientos millones.
—¿Qué muestra presentarán ustedes que corresponda a hace trescientos millones de años?
—La planta "equizemum", que vivía en terrenos arenosos. Ma-

llorca, hace trescientos millones de años, era una tierra seca y arenosa. Una zona semidesértica.

FAUNA MALLORQUINA

—¿Los animales más antiguos?
—Corresponde a animales marinos, de periodos trásicos. MALLORCA NACIO VARIAS VECES
—¿Es cierto que el mar invadió Mallorca?
—El mar invadió nuestra isla varias veces, todas ellas en épocas remotísimas. O, mejor dicho, Mallorca nació varias veces. Debido a unos movimientos del continente africano nuestra isla aparecía o desaparecía. Nosotros en la actualidad podemos estudiar estas fases por los fósiles que encontramos en el subsuelo.

—Se puede repetir en la actualidad este fenómeno?
—Todo es posible, pero no hay por qué preocuparse; los fenómenos geológicos avisan con bastante tiempo para salvaguardarse.

MONTAÑAS Y LOS ANIMALES MICROSCOPICOS

—Otra parte sumamente interesante será la que aportará don Guillermo Colom a base de microfotografías en las que se podrá ver cómo muchas de nuestras montañas están constituidas por restos de animales microscópicos. Al lado de estas muestras microscópicas podrán examinarse grandes animales, de 12 metros de longitud, cuyos fósiles se encuentran en los lignitos de Mallorca, así como también plantas fósiles de la misma época.

—¿Montañas enteras?
—Sí, eso es. Asimismo habrá ejemplares rarísimos de insectos que comprenderán desde la fauna cavernícola hasta la época actual.

EL HOMBRE MALLORQUIN

—Señor Bauzá, no hace mucho que se aseguró que en Mallorca se habían encontrado restos humanos pertenecientes a épocas de hace cien mil años. ¿Es esto posible?
—No, es un absurdo. Un distinguido profesor encontró en un museo de Manacor ciertos restos sobre los que no existe ninguna prueba de que fueran hallados en Mallorca. Sobre esta base se montó la farsa del hombre primitivo mallorquín.

—¿Qué edad entonces calcula al hombre mallorquín?
—La consabida; tres o cuatro mil años antes de Jesucristo.

LA EXPOSICION CONSTITUIRA UNA SORPRESA

—¿Qué finalidad tiene esta exposición que organizan, señor Bauzá?
—Una sola; enseñar a nuestro pueblo la historia de Mallorca también honrar a eminentes geólogos del siglo pasado cuyos trabajos han pasado casi olvidados.

—Una historia de trescientos millones de años.
—Sí, efectivamente. Yo creo que el público quedará gratamente sorprendido.

—¿Qué ayudas cuentan en sus trabajos?
—La de las primeras autoridades mallorquinas, y la colaboración de centros docentes.

—El éxito puede contarse por adelantado.
—Eso nunca. El éxito será cuando demostramos que nuestros seis años de trabajo no han sido baldíos. Lo que ruego haga constar es que habrá magníficas especies de la fauna y flora actual, y que si yo he prestado especial atención en los fósiles, ha sido por mi condición de geólogo.

Después de estas palabras el señor Bauzá nos enseñó su Museo de paleontología; un museo donde se resume la historia de nuestro mar, una historia que abraza también muchos millones de años.

Mme. Dormand es partidaria de esperar

por DHEY

—El año 1954 —dice Mme. Dormand— empieza para Francia con un presidente que tiene nombre de perfume.

—Y que habitará un palacio de Madame de Pompadour.

La señora nos mira con recelo.

—Bueno, usted sabe que la favorita no habitaba el Eliseo, sino Versalles.

—Pero, antes...

—Antes de ser favorita no poseía ningún palacio; no era nadie.

Madame Dormand presume de abuelo. A veces habla de un vago mariscal del Imperio. Los Jena son también parientes suyos; "esa familia que tiene nombre de puente", como decía una duquesa legítima, omitiendo que primero fué nombre de gloria. Por lo demás, nuestra amiga es democrata.

—¿Está satisfecha por el nombramiento de Mr. Coty?

—Sí, porque representa la derrota de los extremismos. Mr. Laniel era partidario del ejército europeo; su contrincante, enemigo acérrimo.

—¿Quién tenía razón?

—Ninguno.

—¿Cómo se entiende eso?

Mme. Dormand no contesta. Enciende un pitillo y a su vez formula una pregunta:

—Si estallara una guerra ¿podemos saber quién la ganaría?

—¿Qué conocemos de Rusia?

—Usted, como pitonisa...

Ella hace un gesto como si apartara con la mano nuestras palabras.

—Me retiré de la cábala. Solo sé que necesitamos ganarla nosotros, o perderla lo menos posible. No olvide que las guerras ya no se ganan; se pierden.

—Sus palabras continúan siendo sibilinas.

—"Pas du tout". El esfuerzo que se necesita hoy para vencer equivale a una derrota. Inglaterra (y no se usó la bomba atómica) no volverá a levantar cabeza después de su victoria pírrica.

—Siguen las profecías.

—Es difícil no profetizar un poco. Usted me entenderá mal porque, como carpeta-velónico, desconoce los matices.

—Según usted, se puede profetizar a medias.

—Indudablemente. Donde fracasa la magia comienza el buen sentido.

Felicitó a mi amiga, haciendo constar que, dicha del revés, la frase me gustaría lo mismo.

—Gracias —responde—. Las frases de calidad, como los poemas abstractos o las gerdardinas, son reversibles, pero en rigor magia y buen sentido pueden asociarse. ¿Por qué no? Conoci a un nigromante de tercera clase que metía huevos por el goillete de una botella. Siempre rompía alguno y el público silbaba. Yo le sugerí que los tuviera veinticuatro horas en vinagre; la cáscara se ablandaba y el espectáculo salía perfecto.



—¿Hacían ustedes trampas!

Mme. Dormand se encoge de hombros.

—También, en todo caso, las hizo Ulises en la guerra de Troya. El buen sentido, para nosotros, consiste en esperar, en saber perder el tiempo... Hay que convencer a los norteamericanos. Son "gentiles".

—¿Cree fácil lograrlo?

—Lo creo cuestión de tiempo. Voy a hacerle una confidencia: hace un cuarto de siglo, yo era una mujer a la moda entre el mundo "chic".

—Lo sigue siendo.

—A eso iba. No me juzgue inmodesta. En 1933 surgió una señora que me eclipsó un poco. Era algo más joven que yo. ¿Sabe usted cuál fué mi actitud? Pues esperar a que envejeciera. Lo hizo antes que Hitler. Hoy tiene cincuenta años y está gorda. Yo, en cambio...

—Usted es francesa, cultivada. No todo el mundo sabe esperar.

—Pero se puede aprender... Para elegir a Mr. Coty hemos empleado trece votaciones. Y, caso de que nuestros aliados no aprendan, tenemos un "atout" en la mano.

—¿Un "atout", amiga mía?

—Madame Dormand no parpadea.

—Claro, Rusia.

—¿Rusia, madame? ¿Usted comunista? ¿Con un presidente que se llama Coty?

—Comunista... por poco tiempo —dice dulcemente la pitonisa—. ¿No me cree usted con fuerzas para llevarlos por el buen camino? Recuerde las viejas invasiones. Los Cretos no pudieron detener a los vikingos, o no quisieron sacrificar la Francia a esta tarea. Había que hacer tantas cosas... Cultivar la tierra, cuidar las vacas —tan buenas, las pobres— escribir rondeles... Entonces se les ocurrió a nuestros monarcas llamar a los vikingos y nombrarlos duques de Normandía.

—¿Pero qué está diciendo esa loca de Mme. Dormand? ¿Qué se propone? La irritación me obliga a ponerme de pie. No conozco a ninguna persona realmente irritada que permanezca en una butaca.

—Se contradice usted, señora. Por un lado, se enorgullece de los Jena...

Ella me calma con un bombón.

—Los Jena son encantadores. ¿Qué bello nombre.

—De Napoleón...

—Qué bello sepulcro, bajo la cúpula...

—Hay quien dice que Francia ha perdido la dirección de la política exterior.

Madame Dormand me interrumpe:

—¿Es muy conveniente que se diga?

—¿No le parece humillante?

—La vanidad ha hundido siempre a los imperios. Yo soy modesta, señor.

—¿De veras?

—Claro. Yo conviene hacer alardes en el juego, sino reservar las buenas cartas. Francia, en menos de un siglo, silenciosamente se asimiló a los vikingos de Normandía.

Me ofrece otro bombón.

SALLY, reporter

Núm. 5
RESUMEN DE LO PUBLICADO

Sally quiere ser reporter. Invitada a montar en el coche del Dr. Ahear, sufren un accidente. En la redacción del periódico afirma ser un atentado

ACCIDENTE NO. ATENTADO

QUEL PROFESOR GUSTAVO ALVEAR ES VICTIMA DE UN ATENTADO.

SE CREE QUE ES OBRA DEL ESPIONAJE AL SERVICIO DE UNA GRAN POTENCIA.

PROF. ALV.

¡VAYA NOTICIÓN! ¡NO ESTÁ MAL CUANDO TODOS LOS PERIÓDICOS LO PUBLICAN EN LA SECCIÓN DE SUCEOS COMO UN SIMPLE ACCIDENTE!...